

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodo-
ba« v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLI. št. 275 (12.307)

Trst, sobota, 7. decembra 19

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

Danes pogreb Lorisa Fortune

RIM — Množica ljudi se je vče-
raj poklonila ministru Lorisu For-
tuni, ki leži na parah v dvorani
socialističnega krožka »Mondope-
raio«. Od jutra do poznega ve-
čera so se ob mrtvaškem odru
vrstile delegacije vlade, parla-
menta, vseh političnih strank,
raznih ustanov ter diplomatskih
predstavništev. Prišli pa so pred-
vsem preprosti ljudje, tisti, ki so
od referendumu za razporoko ce-
nili in spoštovali Fortuno kot
zgodnjega borca za civilne in člo-
večanske pravice. V žalno knjigo
sta se vpisala tudi jugoslovanski
veleposlanik Ante Skataretiko in
novi ambasador SFRJ v Vatika-
nu Štefan Cigoj.

Uradna žalná svečanost za po-
kojnim ministrom bo danes zju-
traj v Rimu, kjer bo spregovoril
Fortuni v slovo predsednik Craxi.
Pogreb pa bo popoldne v Vidmu
krenil ob 15.30 s sedeža PSI na
Trg svobode, kjer bosta govorila
župan Piergiorgio Bressani in
pokrajinski tajnik PSI Manlio Sa-
vognan, nakar bodo Fortuno po-
kopali v častni grobnici videmske
občine na pokopališču.

Ves italijanski in tudi medna-
rodni tisk je posvetil žalostnemu
dogodku veliko pozornost, vsedr-
žavno vodstvo PSI pa je izdalo
lepak, ki osvetljuje pokojnikove
človeške in politične vrline. (ST)

V okviru skupnosti se je razvil interes za vprašanje Delovna skupnost Alpe-Jadran pričnaja v operativno fazo svojih dejavnosti

ALEKSANDER SIRK

ZAGREB — Delovna skupnost de-
žel, regij in republik Alpe-Jadran je
od včeraj bogatejša še za eno čla-
nico. Desetim dosedanjim — SR Hr-
vaški, Bavarski, Gornji Avstriji, Fur-
laniji - Julijski krajini, Salzburški, SR
Sloveniji, Štajerski, Koroški, Venetu
in Tridentinski - Južni Tirolski — se
je pridružila tudi italijanska dežela
Lombardija, ki so jo včeraj soglasno
sprejeli v Zagrebu na plenarnem za-
sedanju predsednikov vlad delovne
skupnosti Alpe - Jadran.

Sicer pa gre podčrtati, da so pred-
sedniki omenjenih dežel, regij in re-
publik na včerajšnjem plenarnem za-
sedanju prišli do zaključkov, da de-
lovna skupnost prehaja v operativno
fazo svojih dejavnosti, ki se sedaj
razvijajo na konkretnih temah. Čla-
nice delovne skupnosti v tem smislu
delujejo z zavzetostjo in z veliko do-
bre volje, da bi najučinkoviteje ures-
ničile cilje, ki so si jih zastavile, pri-
čemer pa prevladuje princip medse-
bojnega spoštovanja.

Od zadnjega plenarnega zasedanja
na Brionih je delovna skupnost dose-
gla več konkretnih rezultatov, poro-

dile pa so se tudi nove ideje za bo-
doče delo: o vsem tem je govoril se-
danji predsednik delovne skupnosti in
predsednik izvršnega sveta SR Hrva-
ške Ante Marković na tiskovni kon-
ferenci, ki je sledila plenarnemu za-
sedanju. Velika pozornost je bila na
njem namenjena gospodarski proble-
matiki, z namenom, da bi izboljšali
medsebojne povezave med gospodar-
stvi članic prek skupnih investicij,
proizvodne kooperacije in tehnološke

ga sodelovanja; s tem v zvezi so
predsedniki članic izrazili svoje zado-
voljstvo za dobre rezultate, ki so bili
doseženi na zasedanju predstavnikov
bančnih zavodov in rednih sestankih
predsednikov trgovinskih zbornic, ki
ravno tako pozitivno vplivajo na raz-
vijanje gospodarskega sodelovanja.

Tudi turističnemu sektorju je bila
posvečena posebna pozornost (pri tem
naj dodamo, da so včeraj predvajali
članom delegacij in predstavnikom

tiska multivizijski film o turistični
ponudbi Alpe - Jadran, ki ga bodo 5.
februarja predvajali tudi v Londonu,
pripravila pa ga je dežela F-JK),
kakor tudi prometnim povezavam in
lukam. V zvezi z zaščito okolja je
bilo sklenjeno, da se bodo 16. t. m.
v Trstu sestali predstavniki Veneta,
SR Slovenije, SR Hrvaške in F-JK,
da bi na operativni ravni konkretni-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Položaj v svetu v očeh Rima in Prage

PRAGA — Prvi dan svojega obiska na Češkoslova-
škem je italijanski zunanji minister Andreotti imel dalj-
ši pogovor najprej s šefom češkoslovaške diplomacije
Chnoupekom za tem pa s češkoslovaškim predsednikom
in sekretarjem partije Gustavom Husakom. Prvič po
dvajsetih letih je neki italijanski zunanji minister obiskal
Prago, prvič po ponesrečenju »praški pomladici«.

Italijansko - češkoslovaški pogovori so v bistvu za-
delavi po eni plati dvostranske odnose, predvsem go-
spodarske in kulturne, po drugi pa mednarodne odnose
ter stanje odnosov med Vzhodom in Zahodom po ame-
riško - sovjetskemu vrhu v Ženevi. Praga ocenjuje ženev-
ske pogovore zelo pozitivno, čeprav je zunanji minister
Chnoupek tudi tokrat izrazil ostre kritike na račun ame-

riškega načrta SDI, »vojna zvezd«, po že udomačenem
izrazu. Po mnenju Čehoslovakov ima ta načrt izrazito
napadalen značaj in zato zahtevajo od ZDA naj se mu
odpovedo, saj je to edini način, da bi prišli do spora-
zuma o razorožitvi.

Andreotti je s svoje strani skušal utemeljiti razli-
ko med raziskavo na področju vesoljske oborožitve in
njeno praktično izvedbo ter podčrtal dejstvo, da so se
Američani ponudili, da bi Sovjetom posredovali vse re-
zultate svojih raziskav.

Andreotti in Chnoupek ter Husak so govorili še o
vrsti mednarodnih vprašanj, med katerimi je treba ome-
niti položaj na Bližnjem vzhodu in zaostrovanje v raznih
delih sveta.

Vlada ponovno v težavah ob odsotnostih in razhajanjih

Razprava o finančnem zakonu v senatu se je zataknila ob socialnih postavkah

SANDOR TENCE

RIM — Vlada je prejšnjo noč v se-
natu pri oceni finančnega zakona do-
živela hud spodrsrlaj in bila včeraj
v določenem trenutku celo na robu
krize. Komunisti, misovci in senatorji
neodvisne levece so namreč ob odlo-
čilni podpori običajnih prostih strel-
cev iz vrst večine presenetljivo za-
vrnili enega izmed temeljnih členov
finančnega zakona, ki je določal tako
imenovane »družbene pasove« pri pla-
čevanju socialnega in zdravstvenega
zavarovanja in z odobritvijo katerega
je vlada upala pridobiti več kot dva
tisoč milijard lir. Po tem porazu sta
ministra De Michelis in Gorla takoj
zahtevala prekinitev zasedanja sena-
ta, ki se je po seriji razburljivih sre-
čanj med koalicijskimi partnerji spet
nadaljevalo sinoči, ko je predsednik
Fanfani privolil na nekatere vladne
popravitve o vsebini zavrženega člena.

Vladne sile so krivdo za hud spo-
drslaj pripisale »tehnični« odsotnosti
mnogih senatorjev večine in tudi u-
trujenosti parlamentarcev, ki so sko-
raj dan in noč angažirani pri teh ma-
ratonskih glasovanjih, opozicija in
zlasti komunisti pa niso tega mnenja.
Vlada je doživela hud politični poraz,
je podčrtal predsednik senatorjev KPI
Chiaromonte in bi morala spričo tega
tako odstopiti, kot bi se gotovo zgo-
dilo v drugih zahodnih demokracijah.

Resnica pa je tudi tokrat verjet-
no na pol poti med tezo večine in
tezo opozicije. Odsotnost nekaterih
senatorjev večine v tako pozni uri
je treba res pripisati nekaterim teh-
ničnim vzrokom, z druge strani pa
je tudi res, da so mnogi, zlasti pri
demokristjanih, nezadovoljni s pred-
logi Gorie in De Michelisa. Ministra
namreč odločno vztrajata, da je tre-
ba korenite reformirati zdravstveno
in socialno skrbstvo v državi ter ga
prilagoditi družinskim dohodkom. Ta

usmeritev, ki si utira pot v finanč-
nem zakonu, je naletela na val pro-
testov zlasti med manj premožnimi
sloji (v prvi vrsti med upokojenci)
in med telesno prizadetimi, ki so
odvisni od državnih podpor. Določe-
ni krogi KD se bojijo, da bi z odo-
bitvijo takega finančnega zakona
volilno nastradali in se zato (tajno)
družijo z opozicijo. Edini od demokri-
stjanov, ki si je upal javno nastopiti
proti vladi je bil od vsega začetka le
nekdanji voditelj strankine levece Do-
nat Cattin, ki se je tudi prejšnjo
noč pridružil opoziciji.

V političnih krogih vlada medtem
veliko pričakovanje za današnje za-
sedanje centralnega komiteja KPI, ki
bo na podlagi večmesečnega dela
»komisije 77« odobril teze za spomla-
danski predčasni kongres. Kot se
je izvedelo, je omenjena komisija izo-
blikovala predlog za »programsko
vlado« kot vmesni korak za levičar-
sko alternativo in ob tem baje spet

postavila v ospredje nujnost in po-
trebo po boljših odnosih s socialisti,
za katere se ogreva v prvi vrsti no-
tranja »desnica« z Lamo in Napolita-
nom na čelu. V tezah pa skoraj go-
tovo ne bo govor o reviziji demokra-
tičnega centralizma pri vodenju
stranke, o kateri bo tekla beseda na
kongresu. Seja CK bo kot doslej po-
tekala za zaprtimi vrati, novost pa
predstavlja dejstvo, da bo Unità ta-
ko objavil uvodna poročila in isto-
časno tudi morebitne popravke.

V politični kroniki gre še zabeležiti,
da je včeraj podtajnik PSI Martelli
spet ponudil Sandru Pertiniju mesto
predsednika socialistične stranke.
Bivši predsednik republike se kot
znano otepa te funkcije, ker je mne-
nja, da nima nobene politične veljave
in je zgolj prestižnega značaja. »Za-
vedam se, da sem star.« je dejal
včeraj Pertini, »nočem pa postati mu-
mija z zgolj dekorativnimi pristoj-
nostmi.«

NAMIZNI TENIS

Krasovke pred najtežjim bojem

Kras Globtrade čaka danes najna-
pornejše gostovanje. V okviru 6. kola
ženske namiznoteniške A lige bo nam-
reč igral v Veroni proti tamkajšnji
ekipi Surgelati Arena, ki lahko raču-
na na Cergolovo, Zampinijevu in Vi-
gnolovo, ki so gotovo najboljšje igralk-
e v Italiji. Tako gostje kot doma-
činke so še nepremagane.

NA 10. STRANI

ODBOJKA: ŽENSKA B LIGA

Meblo drevi doma proti Nervesi

Združena ženska odbojkarstva ekipa
Meblo se bo drevi v Nabrežini ob
19. uri v okviru 5. kola prvenstva B
lige pomerila z močno Nerveso iz Ve-
neta, ki je eden od glavnih kandidatov
za napredovanje v A-2 ligo. Sloven-
ske igralkke čaka torej eden letošnjih
najtežjih domačih nastopov, v katerem
pa želijo z zmago dokazati, da sodijo
v sam vrh drugoligaške konkurence.

NA 11. STRANI

Spomenica slovenskih duhovnikov za globalno zaščito

Slovenski duhovniki tržaške, goriške in videm-
ske škofije, zaskrbljeni za življenje svojega ljud-
stva, čutimo dolžnost, da se obrnemo do najvišjih
državnih oblasti glede zakona o zaščiti slovenske
manjšine v Italiji, ki se zdaj pripravlja.

K temu nas nagiba krščanska zavest, ki tem-
elj na evangeliju in se izraža tudi na podlagi
dokumentov Drugega vatikanskega koncila.

Odsev teh vrednot zasledimo tudi v italijanski
ustavi, predvsem tam, kjer spodbuja in brani
enake pravice vseh državljanov. Zato prosimo,
da bi uresničili duha ustave tako, da bi čimprej
odobrili zakon o zaščiti Slovencev v Italiji.

Poznamo težave, ki so doslej ovirale odobritev
zakona. Vemo pa tudi, da nobena težava ne sme
preprečiti pravne zaščite temeljnih človekovih prav-
ic. Znano je namreč, da pravice posameznikov
in skupnosti nikogar ne žalijo, nikomur ne prina-
šajo škode, temveč so izraz omike in mirnega so-
žitja. Ustava ne priznava privilegijev, temveč
jamči za pravice, izraža vrednote in določa dol-
žnosti, ne da bi komu kaj odvzela.

Slovenski duhovniki prosimo, da tiste pravice,
ki imajo poseben pomen za obstoj in razvoj slo-
venske narodnostne skupnosti, dobijo priznanje in
jamstvo s posebnim zaščitnim zakonom.

Posebej želimo poudariti nekatere točke, ki so
po našem mnenju pomembnejše.

1. Zakon naj prizna in jamči spoštovanje slo-
venskih državljanov in njihovih kulturnih izrazov,

predvsem jezika, ki je temeljni in značilni izraz
njihove istovetnosti, in to ne samo v zasebnem
krogu, temveč tudi v odnosu do javnih oblasti v
vseh 35 občinah v deželi — v videmski, goriški
in tržaški pokrajini — kjer pač živijo Slovenci
skupno z italijanskim prebivalstvom.

2. Za šolske ustanove prosimo, naj zaščitni za-
kon ne le potrdi dosedanja določila, ki zaenkrat
veljajo le za šole s slovenskim učnim jezikom v
tržaški in goriški pokrajini, temveč naj jih izbolj-
ša in izpopolni v smeri posebne avtonomije na
deželni ravni in jih razširi še na videmsko po-
krajino.

Glede Slovencev videmske pokrajine, ki so na
kulturnem področju v neugodnem položaju, naj
zakon predvideva, ob enakosti pravic s Slovenci
tržaške in goriške pokrajine, tako uresničevanje
določil na šolskem področju, da jim bo pomagalo
k napredovanju s postopnim in homogenim raz-
vojem.

3. Ohranitev slovenskega prebivalstva je po-
vezana z ozemljem, z njegovim družbenim in
gospodarskim razvojem in z njegovo povezanostjo,
zato smo mnenja, da predstavlja veliko nevar-
nost za sam obstoj manjšine tako dosedanje na-
črtno razlašanje zemljišč kot nekatere urbani-
stične izbire. Zakon naj predvideva omejitve ta-
kih postopkov in neposredno soodločanje prebiva-
lstva pri urbanističnih izbirah.

4. Globoko smo prepričani, da kultura bistveno

oblikuje istovetnost in resnični človekov družbeni
ter verski napredek vsakega naroda. Zato pričau-
kujemo, da bo zaščitni zakon upošteval in spo-
bujal možnosti za ohranitev in razvoj svojstvene
kulture slovenske narodnostne skupnosti s primer-
no podporo ustanovam, organizacijam, družbenim
občilom in drugim dejavnikom kulturnega razvoja.

Zaščitni zakon naj prinaša zaščito in finančno
podporo vsem kulturnim ustanovam slovenske na-
rodnostne skupnosti, brez neopravičenih prednosti,
zapostavljanj ali izključevanj, kakor pač določa
sama ustava, saj je tudi za Slovence v Italiji
značilen ideološki pluralizem.

Ob koncu želimo, da bi zaščitni zakon za slo-
vensko manjšino, ki že stoletja živi na področju
Furlanije - Julijske krajine, omogočil dejavno so-
delovanje, prijateljsko in mirno sožitje vseh pre-
bivalcev, in to v korist obeh narodov, ki živita na
tem obsejnem prostoru, ob oborožanskem upo-
števanju pravic in dolžnosti posameznikov in skup-
nosti.

Za slovenske duhovnike tržaške škofije:
msgr. LOJZE ŠKERL,
škofov vikar za Slovence;
goriške škofije: msgr. OSKAR SIMČIČ,
škofov vikar za Slovence;
videmske škofije:
msgr. MARINO QUALIZZA,
župnik videmske stolnice

Trst, 21. novembra 1985

● Alpe-Jadran

NADALJEVANJE S 1. STRANI

zirali predlog o opazovalnici o stanju jadranskih voda; na sprejeti predlog predsednika Markovića bodo glede zaščite Jadrana sodelovale vse članice.

V okviru delovne skupnosti se je tudi razvil interes glede manjšin. Vsi smo mnenja — je dejal Marković — da so manjšine tisti faktor, ki bogatijo sodelovanje v Evropi in da jih je zato treba negovati in čuvati. Ker smo ta njihov pomen razumeli, je dodal, smo sklenili, da bomo glede manjšin sestavili vprašalnik; pripravljen naj bi bil že prihodnje leto, na njegovi osnovi pa bo moč izvesti anketiranje o stanju manjšin; iz njega bo nato delovna skupnost povzela ustrezne sklepe, ki bi se nato morali odražati na politični ravni. Predlog o sestavi vprašalnika so soglasno sprejele vse članice. Po besedah Markovića bo na enem od prihodnjih zasiedanj temu vprašanju manjšin posvečeno več prostora.

Na plenarnem zasedanju je bil govor tudi o sinhrotronu, ki naj bi ga zgradili v Trstu. Sprejet je bil predlog, da mora ta znanstvena struktura, ki bo služila predvsem za industrijske raziskave, služiti celotnemu področju Alpe-Jadrana.

Po mnenju nekaterih sodelujočih, je včerajšnje plenarno zasedanje (naslednje bo meseca aprila prihodnjega leta v Dubrovniku) pomenilo pravi preobrat za prihodnost Alpe-Jadrana. Po prvih letih, ki so bila namenjena utrjevanju same ideje o prostoru Alpe-Jadran, njegovih struktur in identitete, je namreč sedaj po mnenju vseh dežel, regij in republik napočil čas za markantnejšo konkretizacijo obširne dejavnosti, ki že označuje to delovno skupnost.

ALEKSANDER SIRK

□ ZAGREB — Ameriška petrolejska družba Chevron iz San Franciscia in zagrebska INA — Naftaplin sta včeraj podpisali novo pogodbo o skupnem vrtanju za nafto na Jadranu, sicer nedaleč od Kornatov med Zadrom in Šibenikom. Prihodnje leto bodo izvedenci obeh podjetij opravili vrsto geoloških in geofizikalnih raziskav, v naslednjih dveh letih pa bodo izvrtali najmanj dva jaska. Ustrezna investicija bo znašala 32 milijonov dolarjev.

Delež družbe Chevron pri projektu znaša 50 od sto.

Podpredsednik ZIS Zemljarič v centralnem komiteju ZKJ

Kljub določenim uspehom se naloge ne uresničujejo v načrtovanem obsegu

BEOGRAD — Letos so bili doseženi določeni rezultati pri izboljšanju skupne bilance jugoslovanskih gospodarskih odnosov s tujino, v delni razbremenitvi proizvodnje in v začetnem prestrukturiranju in bolj gospodarnem obnašanju dela gospodarstva ter pri usklajevanju vseh oblik porabe z realnimi možnostmi. Povečana je bila zaposlenost, vendar pa se naloge gospodarske politike za leto ne uresničujejo v načrtovanem obsegu. Gospodarske razmere so težje kot v začetku leta, poglaviti vzrok za to pa je, da se dolgoročni program gospodarske stabilizacije prepočasno uresničuje. Gospodarstvo se počasi prilagaja nujnosti hitreje rasti izvoza, povečuje se tudi njegova akumulativna nesposobnost za razvoj, kar vse povečuje primanjkljaje, je med drugim na včerajšnjem zasedanju CK ZKJ dejal podpredsednik ZIS Janez Zemljarič.

Na področju porabe je treba čimprej preučiti pravice in zakonske obveznosti, ki bremenijo združeno delo, niso pa nujne, niti upravičene v sedanjem času. V prihodnjem letu naj bi skupna poraba ostala na do zdaj doseženi stvarni ravni. Ven-

dar pa je bilo tudi v takšnih pogojih nujno iz znanih strateških razlogov predlagati realno povečanje proračuna federacije. Pri tem ne gre za financiranje skupnih potreb zveznih organov, ampak za obrambo države, skrb za borce in invalide in razvoj nerazvitih območij, kar je dolžnost in interes vseh narodov in narodnosti jugoslovanske skupnosti.

Če upoštevamo, da bo prihodnje srednjeročno obdobje imelo značilnosti sanacije in normalizacije, postopne gospodarske ozdravitve in opravljanja strukturnih nesoglasij, zagotavljanja pogojev za uveljavitev dela in ustvarjalnosti ter uspešnejšega gospodarjenja, bo treba spoštovati naslednje materialne okvire in naloge rasti in razvoja: družbeni proizvod skupnega gospodarstva bi moral naraščati po 4-odstotni lastni stopnji, pri tem bi rast industrijske proizvodnje znašala okoli 4,6 odstotka, kmetijske proizvodnje pa 5,4 odstotka. Ta rast bi morala biti v skladu z rastjo zaposlenosti in produktivnosti dela v višini 2 odstotka v povprečju na leto. S tem bi omogočili zaposlitev milijon 750 tisoč ljudi od skupno 2,6 milijona, ki bodo v tem ob-

dobju iskali zaposlitve.

Izvoz blaga in storitev naj bi se povečal po realni letni stopnji okoli 6 odstotkov, uvoz blaga in storitev pa 5 odstotkov. Turistični devizni priliv naj bi leta 1990 znašal 2,1 milijarde dolarjev. Pokritost blagovnega uvoza z izvozom naj bi takrat bila 90-odstotna. Vse to bi omogočilo presežek v tekoči plačilni bilanci v obdobju od leta 1986 do 1990, oziroma okoli 1,2 milijarde dolarjev povprečno na leto. Sredstva za družbeni proizvod za končno porabo bodo znašala 97 odstotkov, saj je za obveznosti do tujine nujno zagotoviti najmanj 3 odstotke družbenega proizvoda.

Vzporedno s pripravo sistemskih rešitev novega srednjeročnega načrta in gospodarske politike za prihodnje leto so bili narejeni tudi pomembni koraki pri oblikovanju neposrednih nalog v boju proti inflaciji in za uresničevanje drugih nalog, ki izhajajo iz stabilizacijskega programa. Vsi ti ukrepi zagotavljajo objektivne možnosti in pogoje, da bi inflacijo do leta 1990 znižali na 10 odstotkov, je še dejal Janez Zemljarič. (dd)

V zboru republik in pokrajin skupščine SFRJ

Sprejeti 3 zakoni o poslovanju s tujino od prihodnjega leta

BEOGRAD — Zbor republik in pokrajin skupščine Jugoslavije je včeraj sprejel zakone, ki naj bi v prihodnje urejali jugoslovanske gospodarske odnose s tujino. To so zakon o deviznem poslovanju s tujino, o prometu blaga in storitev s tujino ter zakon o kreditnih odnosih s tujino. Gre za bistveno nove pogoje gospodarjenja na tem področju, ki bodo začeli veljati s 1. januarjem prihodnjega leta.

Poročevalec pristojnega odbora zbora republik in pokrajin za ekonomske odnose s tujino Slako Selimović je dejal, da je sprejetje tega zakonskega paketa velikega pomena za jugoslovansko gospodarstvo. Od 1. januarja prihodnje leto bo dinar znova edino sredstvo plačevanja v državi. Selimović je dejal, da včeraj sprejeta določila zakona pomenijo pomemben korak pri dograjevanju prvotnih predlogov ZIS.

Treba pa je povedati, da sta sporna še vedno dva zakona na tem področju in sicer o gospodarskih dejavnostih in investicijskih delih v tujini. Ko bodo tudi ta

zakona sprejeli, bo zaokrožena celota zakonske regulative na tem področju, kar bo močno vplivalo na skupno stabilizacijo jugoslovanskega gospodarstva, predvsem pa na boljši izvoz, kar je bistvenega pomena. Še posebej pa je treba poudariti, da je pred nami še velik del posla.

Zbor republik in pokrajin je na predlog delegacije skupščine Slovenije še predlagal sklep, ki je bil tudi sprejet in ki obvezuje ZIS, da po potrebi, najmanj pa enkrat na leto, obvesti skupščino Jugoslavije o delovanju novega deviznega sistema. (dd)

□ BEOGRAD — Predsedstvo SFRJ je predsednico KP Španije Dolores Ibarruri odlikovalo z Redom jugoslovanske zvezde z lento za njeno dolgoletno revolucionarno dejavnost.

Član predsedstva CK ZKJ Mitja Ribičič je medtem prispel v Madrid, kjer se bo na povabilo španske partije udeležil sklepnih slovesnosti ob 90. rojstnem dnevu Dolores Ibarruri. (dd)

Zaostritev v Nikaragvi

MANAGUA — Nikaragva je zahtevala razpravo v varnostnem svetu OZN o stanju v Srednji Ameriki, potem ko so protirevolucionarni gverilci v ponedeljek z ozemlja bližnjega Hondurasa z raketo sestrelili helikopter nikaragovske vojske in povzročili smrt 14 vojakov. Managua odkrito obtožuje ZDA stopnjevanja nasilja. Dviganje nivoja spopada predstavlja hudo nevarnost za vso Latinsko Ameriko, je dejal predsednik vlade Daniel Ortega.

Združene države so zanikale obtožbo, da so »contrase« oborožile s protiletalskimi raketami, vendar državni tajnik Shultz je pristavil: »Zelo lepo je, kar so naredili in upam, da bodo imeli še več takih raket.«

Velika Britanija podleгла pritiskom ZDA

V Franciji kritični do Londona po sklepu o izstopu iz UNESCO

PARIZ — Velika Britanija je popustila pod pritiski Združenih držav Amerike, ko je leto za njimi sklenila izstopiti iz organizacije Združenih narodov za izobraževanje, znanost in kulturo (UNESCO), sodijo v Parizu. Kljub prigovarjanju nekaterih zahodnoevropskih držav, posebej Francije, Italije, Španije in Portugalske, je London uresničil svojo lansko napoved, čeprav je britanska delegacija na 23. generalni konferenci v Sofiji letos oktobra dala svoj glas za sprejem vseh predlaganih sklepov. Britanske pripombe so identične z ameriški: neučinkovitost, birokratizacija, podleganje vplivu vzhodnoevropskih držav in ZSSR posebej, premoč držav v razvoju, osebna vloga generalnega direktorja Amadouja M'Bowa itd.

Večina zahodnoevropskih prijateljev Velike Britanije, med njimi posebej Francija in tudi Zvezna republika Nemčija, sodi, da bi bilo za spremembe v UNESCO, ki po konferenci v Sofiji niso videti nemogoče, veliko bolje, če bi Britanci ostali v organizaciji in delovali »od znotraj«, podobno tudi dober del javnega mnenja na otoku samem. Predstavnik francoskega ministrstva za zunanje zadeve je včeraj izjavil: »Francija izraža obžalovanje sprčo sklepa Velike Britanije, da izstopa v skladu z napovedjo z 31. decembrom iz organizacije.« Francoska predstavnica v UNESCO, Gisele Halimi sodi,

da je sklep »žalosten in toliko bolj vreden obžalovanja, ker ga sklepi, sprejeti na generalni konferenci v Sofiji ne upravičujejo«, iz česar sklepa, da gre za docela politično odločitev. »Velika večina reform, sprejetih v Sofiji je bila plod skupne pobude Francije in Velike Britanije, predvsem stabilizacija proračuna na dosedanja ravni, kar je bilo toliko težje doseči, ker je bilo treba pokriti primanjkljaj, ki je nastal zaradi izostanka prispevka ZDA (25 odst. proračuna, Britanija daje 4,6 odstotka ali 6,4 milijona funtov) in stroške za štirinajst s konsenzom sprejetih programov.« Gisele Halimi upa, da »zahodnoevropska skupina ne bo sledila britanskemu zgledu«. Nekateri države, tako ZRN, Norveška, Nizozemska, so lani nakazale možnost, da zapustijo UNESCO.

London bo po zgledu Združenih držav Amerike ohranil v organizaciji svojo opazovalsko misijo, sporoča generalni direktor UNESCO Amadu Mohktar M'Bow, po sestanku z britanskim predstavnikom, ki ga je obvestil o izstopu. Odhod iz organizacije zapuša neprijeten vtis, da se je London spet enkrat odločil za solidarnost z Washingtonom zoper enotno mnenje partnerjev iz Evropske skupnosti in podprl ameriško kampanjo za »depolitizacijo« UNESCO kljub dejstvu, da so rezultati konference v Sofiji tudi zanje sorazmerno zadovoljivi.

JAKA ŠTULAR

Kirchschlaeger pri Cossigi



Predsednik republike Francesco Cossiga se je včeraj srečal v Benetkah z avstrijskim državnim poglavarjem Rudolfom Kirchschlaegerjem, s katerim se bosta še danes pogovarjala neformalno o dvostranskih in mednarodnih vprašanjih. Podobne stike bo imel Cossiga v prihodnjih tednih tudi z drugimi predsedniki sosednih in prijateljskih držav (Telefoto AP)

Parlamentarna razprava o VSS?

RIM — Poslanci KPI, PR, MSI in Neodvisne levece so zahtevali parlamentarno razpravo o vlogi Višjega sodnega sveta in o mejah njegovih pristojnosti. Socialisti poudarjajo, da tiči srž problema v nujni po koreniti reformi sodstva kot takega, sicer pa neodvisni trdijo, da bo parlament dolžan vzeti v pretes Craxijeve izjave, ki so povzročile afero. Republikanci so sodbstvo obtožili, da se preveč peča s politiko, sodniki pa izražajo sum, da jih hoče politični svet spraviti pod strogo nadzorstvo, kar je v nasprotju z ustavnim določilom o avtonomiji in neodvisnosti sodstva.

Protesti zaradi podražitve bencina

RIM — Podražitev bencina je izzvala splošen val ogorčenja. Združenje avtoprevoznikov Anita je napovedalo, da bo zahtevalo zvišanje tarif za več kot 10,81 od sto, kot je bilo prvotno predvideno, predsednik Avtomobilskega kluba (ACI) je zatrdil, da bo navitje cene bencinu še pospešilo inflacijo, a poprečnega avtomobilista obremenilo za nadaljnjih 100.000 lir letno, združenje avtomobilskih tovarn Anfia meni, da bo vladni ukrep močno prizadel to industrijo, enako pa tožijo zasebne petrolejske družbe. Podražitev obsojajo tudi nekateri politični krogi, tako npr. komunisti.

Velika Britanija pristopila k načrtu vesoljskega štita

LONDON — Velika Britanija je včeraj uradno pristopila k amerškemu načrtu vesoljskega štita SDI. Sporazum sta včeraj podpisala v Londonu obrambna ministra Heseltine in Weinberger. Predvidenih je 18 tehnoloških področij, na katerih naj bi angleški raziskovalci sodelovali z ameriški. Velika Britanija ni uspela v nameri, da bi si zagotovila specifični odstotek celotnega načrta, pač pa bo njen delež odvisen od konkurenčnosti podjetij, ki bodo sodelovala pri načrtu. Weinberger je dejal, da bodo Britanci lahko zelo koristni pri raziskovanju laserjev, x-žarkov, kompiuterskih sistemov in atmosferskih učinkov na laserske žarke.

S pristopom Velike Britanije so ZDA prejele prvi pozitivni odgovor na ponudbo sodelovanja pri projektiranju vesoljskega štita, ki so jo naslovile zaveznikom pred devetimi meseci. Šest držav je ponudbo že jasno zavrnilo (Francijo, Grčijo, Norveško, Dansko, Kanado in Nizozemsko), ostale pa so še neodločene, med temi tudi ZRN in Italija. Nemčija ni navdušena nad Reaganovim načrtom, vendar prav pred nekaj dnevi je njen obrambni minister Manfred Woerner napovedal nemški načrt evropske protiraketne obrambe - EDI.

Italija se še ni izrekla, toda prav včeraj je obrambni minister Spadolini dal razumeti, da se nagiba za uradni pristop k tehnološkemu projektu. O zadevi bo parlament razpravljaj januarja.

Gonilna vloga sklada FRIE

PORDENON — Krožni sklad za gospodarske pobude (FRIE) bo v prihodnje še bolj pozoren na inovativne naložbe, zlasti na področju visoke tehnologije, da le prispeva k nadaljnjemu razmahu deželnega gospodarstva. To je izjavil predsednik sklada Ennio Antonini med obiskom, ki so ga člani upravnega odbora FRIE predvčerajšnjim opravili v številnih tovarnah pordenonske pokrajine z Zanimsijem na čelu, kjer so bili možni modernizacijski in preustrojitveni postopki prav po zaslugi finančne pomoči tega sklada.

Predsednik Antonini je pojasnil, da je FRIE od leta 1982 do danes nakazal v pordenonski pokrajini za več kot 82 milijard lir posojil, in to skoraj 100 podjetjem. Posojil FRIE po znižani obrestni meri so bila deležna mnoga (tudi trgovska) podjetja.

Posvet v Špetru o perspektivah obrtništva v Nadiških dolinah

Kakšna bo morala biti v deželi Furlaniji - Julijski krajini vloga obrtništva, ki šteje 35 tisoč obrtnih delavnic in 90 tisoč zaposlenih, kar pomeni 25 odstotkov aktivnega prebivalstva. Kakšna bodočnost se obeta obrtnikom v tej fazi, ko je, recimo, že skoraj dokončana obnova po potresu in po predvidevanjih združenja obrtnikov se bo v prihodnjih dveh letih zmanjšalo za 30 odstotkov število zaposlenih na področju gradbeništva. Dalje ali bo znala ta gospodarska panoga odgovorjati izzivom vse bolj tehnološko razvitega sveta. In v tem okviru kakšne perspektive ima obrtništvo v Nadiških dolinah.

Na ta vprašanja so pred nekaj dnevi skušali odgovoriti na srečanju, ki sta ga v špetrski občinski dvorani priredila Gorska skupnost Nadiških dolin in bančni zavod Banca popolare iz Čedad in na katerem sta med drugim sodelovala predsednik Združenja obrtnikov Beppino Della Mora in pred-

sednik deželne ustanove za razvoj obrtništva (ESA) Faleschini.

Srečanje je odprl špetrski župan Marinig, ki je predstavil prizadevanja občinske uprave za gospodarski razvoj tega področja in nato poudaril pomen že predloženih zakonskih osnutkov za razvoj obmejnega področja, kar mora temeljiti — je dejal — na drugačnem pojmovanju vloge naše dežele. Za njim sta spregovorila Giuseppe Chiuch in Lorenzo Pelizzo.

Največje zanimanje pa je v natisni polni dvorani vladalo za nov deželni zakon za obrtništvo, predvsem glede kreditne politike. O tem je govoril Della Mora, ki pa se je v svojem izjavljanju osredotočil na najbolj žgoča vprašanja obrtništva. Največja skrb obrtnika je dober, kakovosten izdelek, je dejal, prepogosto pa pozablja na prodajo, ki je najbolj šibka točka te panoge. Drug problem je po-

vezan s stopnjo brezposelnosti po eni strani in izobraževanja oziroma s solom po drugi, ki premalo vrednoti ročno, obrtniško delo.

Della Mora je zato govoril o pomenu poklicnega izobraževanja in o prispevkih dežele (5 milijard) za zaposlovanje vajencev. O vseh teh vprašanjih je govoril tudi predsednik deželne ustanove ESA Faleschini, ki je predstavil program te ustanove za prihodnje leto. Vrnil se je na vprašanja kot so komercializacija, boljše informiranje obrtnikov, nujnost, da se obrt združi s turizmom in drugimi gospodarskimi dejavnostmi. Spregovoril pa je tudi o novi kreditni politiki ESA. Na koncu je Faleschini napovedal za prihodnje leto deželno konferenco o obrtništvu, ki naj bi nudila popolno sliko o stanju obrtništva v naši deželi in naj bi služila kot osnova za novo politiko na tem področju.

(Novi Matajur)

Prva plošča rock ansambla Deseti brat

»Madona, dejmi danes, blesava stvar, kako si včasih čisto sam, in rabiš pač nekoga, da mu zineš par stvari...« — Madona, dejmi danes, je uvodoma pesem ter naslov nove plošče, ki jo je koprski rock ansambel Deseti brat izdal ravno te dni ob sodelovanju mladinskega kulturnega centra in založbe Slovenija. Skupina, ki jo sestavljajo pevec in avtor tekstov Drago Mislej, Mef za prijatelje, kitaristi Duilijo Peroša, Igor Korenika in Zoran Mlekuš, katere pri klaviaturi spremljata Gorazd Radojevič, pri bobnih pa Vlasti Kozlovič, je v naših krajih že kar znana, saj je nastopala tako v gosteh slovenskih društev mladinskih organizacij, kot v širšem mestnem okviru skupaj s kantavtorjem Ginom Delisom.

Zgodovina skupine je sicer zelo enostavna. Nastala je nekako pred 5 leti in se odločila za nekomercialno glasbo, lahko bi rekli za »klasični rock«, na katerega je tudi generacijsko navezana. Šest članov, ki jo sestavlja, spada namreč že v srednjo generacijo, z glasbo pa se ukvarja po delu. »Pravzaprav so naše vsakdanje poti precej različne,« je poudaril kitarist Zoran Mlekuš, ko smo se v tržaški gostilni ob vinu in pivu razgovarjali o ansamblu in plošči. »Nekateri izmed nas so poklicna vključeni v politično življenje, drugi so zaposleni v šoli ali v zdravstvenih ustanovah, med nami je celo računalniški programer. Druži nas seveda glasba in predvsem to, kar hočemo z njo povedati in posredovati mladim.« Igramo pač tisto, kar je v naši podzavesti,« je dodal Drago Mislej, in ni nam mar, da bi postali plesni ansambel ali da bi našo produkcijo srečevali na razprodajah plošč. Dolgo let smo igrali sploh brezplačno in skupaj z mariborskim ansamblom Lačni Franz postali nekaki predstavniki tistega starega — večnega rocka, ki je mladim v Sloveniji in tudi pri nas na Obali še posebno srcu zaradi kvalitete in misli, ki jih posreduje.

Kar zadeva plošče je njena pot enostavna. V njej so stare in nove pesmi, vse so nastale na podoben način: najprej tekst in želja, da nekaj izrečeš, nato prvi akordi, in končno popoln preobrat. Pa je že tu pesem za rock ansambel Deseti brat. »Želeli smo si napraviti nekaj takega, kar so pred časom napravili Doors, je povedal Mef, glavni pisec teksta in nekakšen vodja ansambla. »Hoteli smo izriniti vrsto glasbe, ki nam je pri srcu, da smo ob njej lahko nekaj povedali o kraju, kjer živimo, o človeku, o njegovih spremembah in njegovih dvomih.« »Zakaj pa samo človek in ne družbeni kritiki?« nas je zanimalo. »Družbeni kritiki smo se namerno izognili,« nam povedo vmes. »Pri tridesetih namreč težko rečeš, da je birokracija svinjarija, moraš biti sposoben, da poveš, kako človek lo doživlja in opiše na čisto enostaven, a posreden način. V kraju, kjer živimo, slovenski Istri, najdeš pač kmata in delavca, panke in lupnen proletariata, pravo pristaniško življenje in prostitucijo. Poleg tega najdeš tudi človeka iz pesmi »Potegni vodo«, ki vsak dan odhaja na isto delovno mesto, posluša ista radijska poročila in nima pravega odnosa z ženo.« Tudi druge pesmi, kot »Morda je pomlad« ali »Zadnja ve-



čerja« so izraz naveličanosti in stalne nostalgije. Pesem »Madona« pa je vzklík nemoči, ko gre človeku že vse slabo in ne ve več kaj. Poslušalec jo lahko razume s čisto erotičnega vidika, v njej pa lahko najde tudi socialno in denarno stisko, ali celo delček mistike. Zanimiva je tudi pesem »Jože« (išče srečo). Tudi tu avtor ni hotel označiti te sreče, samo povedal je zgodbo pijanega Jožeta, ki je zaspal v kleti da bi se segrel. ... Kaj je iskal, tega pravzaprav ne vemo.

Naj omenimo, da je plošča »Madona, dejmi danes« izšla v omejeni nakladi 700 izvodov v okviru Mladinskega kulturnega centra iz Kopra, ki se ukvarja z izdajanjem plošč, kaset in tehniških zbirk. Skupina je v začetku mislila ploščo izdati ob sodelovanju Založništva tržaškega tiska, saj njeni člani poudarjajo predvsem potrebo po širšem sodelovanju med koprsko regijo in Trstom in to predvsem med mladimi. »Prav je,« je poudaril Mef, »da je v zamejstvu živa težnja po popularizaciji lastne kulturne zgodovine, potrebno pa je tudi to zgodovino povezati s sedanjostjo in za vsakdanje življenje v svetu in v sosednji Sloveniji. Le-to je namreč prava pot do življenja in aktualnosti. Prav v tem okviru je treba posvečati veliko pozornosti tudi dobri glasbi, za katero je pri mladini v Sloveniji vedno več zanimanja.« Prav v tej smeri deluje tudi koprski Mladinski kulturni center, ki redno sodeluje s tržaškimi skupinami, članicami glasbenega koordinacijskega centra »Il Posto delle fragole«. Nekatere izmed omenjenih skupin bodo skupaj z ansamblom iz Slovenije izdale tudi skupno ploščo, ki bo izšla v kratkem in bo nosila zgovoren naslov »Vzhod-Zahod« (Est-Ovest).

Naj omenimo še, da bo uradna predstavitev prve plošče skupine Deseti brat, »Madona, dejmi danes«, 18. decembra v Mladinskem kulturnem centru v Kopru, kjer bo mladim predstavila svojo novo produkcijo tudi mariborska skupina »Lačni Franz«.

SUZI PERTOT

RAS

L'ASSICURATRICE ITALIANA

FONDA, ZAFRED, MIOZZO

AGENCIJA

TRST - Ulica Torino 22
Tel.: 306050/305907

LINEA

Eleganca, praktičnost, ugodno počutje. To vam nudijo najnovjši modeli dežnih plaščev, po vršnikov in oblek AQUASCUTUM in BURBERRYS.

Za vaše dobro zimsko počutje pri

LINEA v TRSTU - Ul. Carducci 4

Market pralnih praškov Udovič

nudi ob priliki božičnih in novoletnih praznikov

- najrazličnejša darila in več vrst parfemov
- po najugodnejših cenah že znane pripomočke za čiščenje vašega doma.

Opčine, Narodna ulica 28

JADRANSKI KOLEDAR

Z BOGATO KNJIŽNO ZBIRKO

Rimski mlini aktualna proza

Petrica Kerempuh zgodbe

Življenje brez bolečin priročnik

Stenski koledar 10 umetnikov

samo 25.000 lir

Ker izide do 14. decembra,

POHITITE Z NAROČILI!

Naročila s predplačilom:

- Preko pošte z nakazilom 25.000 lir na tekoči račun št. 13512348 za Založništvo tržaškega tiska, Ul. Montecchi 6, 34127 Trst, z navedbo: za Jadranski koledar in s točnim naslovom naročnika

• Osebo:

v Trstu — na sedežu ZTT, Ul. Montecchi 6
— v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Frančiška 20

v Gorici — na uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. 24 maja 1

v Čedadu — na uredništvu Novega Matajurja, Ul. De Rubeis 20

- Preko raznašalcev Primorskega dnevnika

- Po telefonu od 8. do 14. ure 040/794672 (ekspedit)

Marko Waltritsch

ENO STOLETJE SLOVENSkih OSNOVNIH ŠOL V GORICI

II.

Se prej, v oktobru 1888, je Družba sv. Cirila in Metoda odprla onkraj pevskega mosta, blizu Fogarjeve hiše, slovenski otroški vrtec. Leto dni prej, 1. septembra 1887, pa je podgorska občina odprla otroški vrtec na meji z ločniško občino, dobila pa je za njegovo vzdrževanje tudi podporo Družbe sv. Cirila in Metoda.

Zakaj slovenski vrtec pri pevskega mostu? Čeprav je bil na desnem bregu Soče, torej v podgorski občini, je bil namenjen tudi, morda celo prvenstveno, deklicam in dečkom slovenskih družin, ki so bivali na levem bregu Soče, torej v goriški občini.

V zadnjih desetletjih prejšnjega stoletja je namreč pri nas na Primorskem igrala pomembno vlogo pri raznarodovanju slovenske šolske mladine italijanska organizacija Pro Patria, ki je kasneje spre-



Stavba v Ulici Barzellini (danes Ulica Cascino) kjer je Politično društvo Sloga odprlo leta 1892 zasebno slovensko osnovno šolo. Stavba je danes zapuščena in potrebna temeljite obnove

menila svoje ime v Lega Nazionale. To pa še do današnjih dni dobro poznamo kot apriorno nasprotico tu živčih Slovencev. Čeprav je statutarno imela pravila, ki so bila podobna tistim slovenske Družbe sv. Cirila in Metoda, je igrala docela drugačno vlogo. Medtem ko je Ciril-Metodova družba s svojimi osnovnimi šolami in vrtci, ki jih je ustanavljala in vzdrževala v narodnostno ogroženih krajih, hotela, da bi se v njih slovensko učili slovenski otroci, je Pro Patria, za njo s še večjim zagonom Lega Nazionale, hotela odtujiti slovenske otroke s tem, da jih je vabila v svoje vrte in osnovne šole. Ni bilo namreč zaprek za šolanje v italijanščini, kajti za to so skrbele občine, ki so bile dotlej, zaradi zastarelega volilnega sistema, v rokah italijanskih nacionalistov.

Goriška sekcija društva Pro Patria je 26. julija 1888 poslala Deželnemu šolskemu svetu prošnjo, da bi smela odpreti italijanski otroški vrtec na goriški strani pri pevskega mostu. Stavbo za vrtec so našli v Ulici degli Scogli 35. Prošnjo sta podpisala direktor dr. F. Marani in tajnik dr. E. Lovisoni. Da je imel ta vrtec raznarodovalne namene je dokaz že v tem, da je bil le malo časa prej, komaj nekaj sto metrov od omenjene stavbe v Ul. degli Scogli, v Ulici Ponte all'Isonzo, (danes Ul. Don Bosco), odprt občinski otroški vrtec, seveda tudi ta italijanski, v kateri so zahajali otroci s Placute, ter njenega okoliša.

Tiskovna konferenca člana predsedstva CK ZKS v Trstu Smole o novih deviznih zakonih in o medsebojnem sodelovanju

Novi jugoslovanski devizni zakoni, ocena ekonomskih določb osimskega sporazuma ob desetletnici njegovega podpisa, sodelovanje Jugoslavije pri projektu Eureka in cestne povezave med Italijo in Jugoslavijo so bile glavne točke, o katerih je bil govor na včerajšnji tiskovni konferenci člana predsedstva CK Zveze komunistov Slovenije in predsednika komisije za mednarodne odnose Jožeta Smoleta v tržaškem Časnikarskem krožku. Smole je bil v Trstu na dvodnevnem delovnem obisku pri deželni vodstvu KPI za Furlanijo - Julijsko krajino; obisk je bil prvenstveno posvečen pogovoru o sodelovanju med Jugoslavijo in Italijo.

Večji del tiskovne konference je zaobjel tako imenovane nove devizne zakone, ki jih je — glej naključje — skoraj istočasno sprejemala skupščina SFRJ. Italijanske novinarje je najbolj zanimal prav vpliv teh zakonov na prihodnje gospodarsko sodelovanje med Italijo in Jugoslavijo in še posebno na obmejno blagovno menjavo po avtonomnih računih. Smole je poudaril, da so si dolgotrajno razpravo o teh zakonih ponekod, zlasti v tujini, narobe razlagali. Razprave niso bile znamenje

slabosti, saj je navsezadnje tudi polemika pravzaprav pozitivno dejstvo. Prav po zaslugi razprave je prišlo demokratično do polnega soglasja med republikami in pokrajinami o novem besedilu zakona. Na vprašanje, kakšen bo vpliv zakonov na italijansko-jugoslovansko gospodarsko sodelovanje, je Smole poudaril, da novi zakoni spodbujajo izvoz in gospodarsko sodelovanje v vseh oblikah. Ohranjen bo status maloobmedne menjave po avtonomnih računih in dana bo možnost za njihovo širitev.

V tej zvezi je najavil, da bodo že s 1. januarjem 1986 odpravili začasni omejevalni ukrepi, ki so v zadnjih mesecih zavrti maloobmedno menjavo. Smole je še naglasil, da je treba dvigniti gospodarsko sodelovanje na višjo raven in da je za to potrebno vzajemno sodelovanje obeh strani, priznal pa je, da je bilo v zadnjem času v tej zvezi premalo pobud z jugoslovanske strani. Pri oceni novih deviznih zakonov je Smole dejal še, da bodo prinesli več reda in discipline na zunanjetrgovinsko področje in pomenili konec špekulacij z devizami v Jugoslaviji.

Smole je nato potrdil, da ni ni-

kakršnih pobud za morebitno ponovno uvedbo depozita ali drugih omejitev. Jugoslavija bo še naprej vodila politiko odprte meje in to ne glede na gospodarske težave. Novi devizni zakoni ne temeljijo na omejitvah, pač pa zagotavljajo večje spodbude za izvoz, kar pa istočasno pomeni tudi večji uvoz in zato večjo maloobmedno menjavo.

Glede ekonomskih določb osimskega sporazuma je Smole priznal, da niso bila izpolnjena, opozoril pa je, da je prišla ideja o prosti carinski coni z italijanske strani in da jo je Jugoslavija sprejela šele naknadno.

O sodelovanju pri projektu Eureka je Smole dejal, da so bili nekateri proti temu, da pa so pri tem napačno ocenjevali projekt kot zahodnoblkovski objekt. Omenil je še, da bi bilo sodelovanje pri tem načrtu koristno.

Smole je nato v zvezi z vprašanjem novih cestnih povezav med Trstom, Gorico in Ljubljano priznal, da je kritika o jugoslovanskih zamudah pri gradnji avtoceste upravičena, dodal pa je, da Jugoslavija sedaj intenzivno išče vire za gradnjo in da je ta objekt poglavitne važnosti za prihodnost.

Na natečaju za amaterske filme blizu Firenc

Še eno priznanje za Aljošo Žerjalo

Po uspehu na natečaju Tržaškega kinematografskega kluba za »Trofej mesta Trsta« s filmom »Zlata dekleta Krasa« (3. nagrada exaequo) se je naš filmski amater Aljoša Žerjal znova proslavil, tokrat s še večjim priznanjem in odličjem. To se seveda ni zgodilo v Trstu, kjer lahko kakšen slovenski napis pogosto odločite žirije, pač pa v kraju Lastra a Signa pri Firencah na amaterskem filmskem natečaju za nagrado tega kraja. V Lasti a Signa, kjer so natečaj priredili že štirinajstič, se je Aljoša Žerjal predstavil z dokumentarcem o Tibetu.

Od 48 prijavljenih in pregledanih filmov, jih je žirija izbrala za končno selekcijo 10 in med njimi tudi Žerjalov film. Po ponovnem ocenjevanju teh desetih filmov pa je njegovemu Tibetu prisodila prvo nagrado skupno s filmom »Tarzan?« avtorja Armanda Albertija iz Bologne.

V zapisniku o sklepih žirije je za Aljošev film zapisano, da »ima specifično vsebinsko vrednost in zanimive geo-antropološke značilnosti, da je njegovo podajanje spretno povezano in tehnično dognano izpeljano in da če po eni strani presega meje amaterstva, na drugi strani potrjuje, da vodi pot k profesionalnosti nujno skozi amaterstvo.«

K novemu uspehu iskrene čestitke. (jk)

Kvaliteten nastop skupine »Continuum musicale« na tretjem abonmajskem koncertu Glasbene matice

V Kulturnem domu v Trstu je bil v četrtek zvečer koncert glasbene skupine »Continuum musicale«, ki je s svojim nastopom izpopolnila četrti abonmajski nastop GM v letošnji sezoni.

Čeprav gre za tri priznane umetnike, ki sestavljajo omenjeno skupino ter je bil tudi program pester in zanimiv, ni bilo s strani občinstva, predvsem italijanskega, takšnega odziva, kot so si ga organizatorji želeli in si ga, s svojim prizadevanjem, da vključujejo v svoje abonmajске koncertne sezone tudi italijanske glasbene skupine, prav gotovo tudi zaslužijo.

No, vsem tistim, ki so se koncerta udeležili, ni bilo žal, da so prišli, saj so poslušali sopranistko Luiso Ciocia Masera, pianista Roberta Repina in violončelista Adriana Vendramellija, ki so lepo, z izrednim posluhom za podajanje posameznih skladb, izvedli glasbena dela Beethovna, Schumanna, Berga in Weberna, ki so bila za marsikoga, predvsem gre tu za dela Berga in Weberna, manj poznane, a vendarle lepe, predvsem pa dobro podane skladbe.

pismo uredništvu

SSŠ o tečajih za preučevanje novih učnih načrtov za osnovne šole

Tržaško tajništvo Sindikata slovenske šole nam je poslalo v objavo odprto pismo, ki ga je naslovlilo na učiteljski zbor didaktičnega ravnateljstva v Nabrežini in v vednost učiteljskim zborom didaktičnih ravnateljstev v Dolini, na Opčinah, pri Sv. Ivanu in Sv. Jakobu. Pismo se glasi:

V odgovor na Vaše nepodpisano pismo z dne 26.11.85 in na prejšnje sporočilo z dne 14.11.85 odbor SSŠ navaja:

Izpopolnjevalne tečaje za preučevanje novih učnih načrtov je napovedalo ministrstvo za javno šolstvo z okrožnico od 28.2.85 in določilo, tudi z naslednjimi okrožnicami, da bodo prevzeli organizacijo tečajev nadzoriki in didaktični ravnatelji s tehnično znanstveno pomočjo deželnih pedagoških zavodov - IRRSAE.

Od priprave načrtov za izpopolnjevanje učiteljstva do prvega srečanja učiteljskih zborov je poteklo več mesecev. V tem času bi morala didaktična ravnateljstva in IRRSAE poskrbeti prevod novih učnih načrtov za slovenske učitelje upoštevajoč njihove osnovne pravice (sredstva: 3.100 milijonov lir v vsedravnem merilu, 300.000 lir povprečno za vsako ravnateljstvo, deželni denarni prispevki za prevajanje).

V zvezi z novimi učnimi načrti za osnovne šole navajamo: deželni SSŠ (tajništvi Trst in Gorica) je februarja 1983 poslal ministru Faluccijevi

zahtevo po imenovanju posebne komisije za prilagoditev slovenskim šolam učnih načrtov, ki so bili v pripravi. Sledili so še drugi dopisi in telegrami, a vedno brez odgovora. Ob objavi prvega besedila učnih načrtov je SSŠ - TS na lastno pobudo poskrbel prevod za pripravljalni tečaj učiteljev natečajnikov.

Ker vprašanje prevoda in prilagoditve učnih načrtov se ni premaknilo, je odbor SSŠ 23.10.85 zahteval sklicanje seje Deželne komisije za vprašanja, ki zadevajo šole s slovenskim učnim jezikom in poleg drugih točk zahteval vpis dveh: prevod novih učnih načrtov za osnovne šole in imenovanje komisije za prilagoditev učnih načrtov slovenskim šolam. Na seji deželne komisije dne 22. nov. 85 je član komisije (Skrinjar) vložil obe pisani zahtevi. Odgovor na isti bo dal predsednik komisije komaj na prihodnji seji decembra meseca.

Odbor Sindikata pozdravlja sprejete sklepe vseh petih učiteljskih zborov v zvezi z organizacijo in gradivom izpopolnjevalnih tečajev in po zahtevi osnovnih pravic slovenskih učiteljev.

Če ministrstvo za javno šolstvo, če IRRSAE, če didaktična ravnateljstva iz objektivnih razlogov ne morejo poskrbeti prevoda, je odbor SSŠ pripravljen, na zahtevo enega ali vseh treh omenjenih organov, poskrbeti prevod, ki pa vsekakor ne more biti uraden.

S prijateljskimi pozdravi
za tajnika SSŠ - TS
S. Skrinjar

Letošnji prihod Miklavža je spremljalo veliko prireditev na šolah in v društvih

Včeraj je bil Miklavž. Že dolgo ni bilo toliko prireditev, posvečenih temu ljubitelju otrok, oziroma miklavževanju, kot letos. Priredila so jih društva, priredile so jih pa, tako rekoč tudi vse naše šole, ki so prihod Miklavža povezale s kulturnim programom, to je s petjem, recitacijami, kratkimi igrkami in drugimi nastopi. Vseh prireditev seveda nismo ugnili obiskati, ker jih je bilo, kot smo rekli, kar lepo število. Naj omenimo za primer, kako so se na prihod Miklavža pripravili otroci osnovne šole »F. S. Finžgar« iz Barkevele in tamkajšnji otroški vrtec.

Miklavž je bil na tej prireditvi res tisti, ki so ga otroci z največjim veseljem pozdravili, vendar so bili prav otroci, s svojimi nastopi, protagonisti celotnega programa, ki so ga začeli najmlajši iz otroškega vrtca s petjem in recitacijami; sledil je nastop šolskega pevskega zbora, ki je zapel tudi tri tržaške pesmi domačega skladatelja Milana Pertota. Pred-



stavili so se še otroci drugega razreda s prizorom o Rdeči kapici, učenci tretjega, četrtega in petega razreda so uprizorili igr »Pomagajmo Miklavžu« in so se v njej zmenili, da

se odrečejo eni svojih igrac, ki naj gre za revne otroke v Afriki in Aziji. Zadnji pa so bili na vrsti otroci prvega razreda, ki so z recitacijo in pesmijo poklicali na oder Miklavža. Leta je bil zelo radodaren ter je obdaril vse, tudi srednješolce, ki so bili daril seveda veseli.

Naj omenimo, da so se barkovljanski otroci odpovedali delčku daril in namenili svoj denarni prispevek za Sklad »Mitja Čuk«, za katerega so pripravili tudi voščilnice.

Na sliki: miklavževanje na osnovni šoli Karel Širok v Ul. Donadoni.

Miklavževanje v Zgoniku

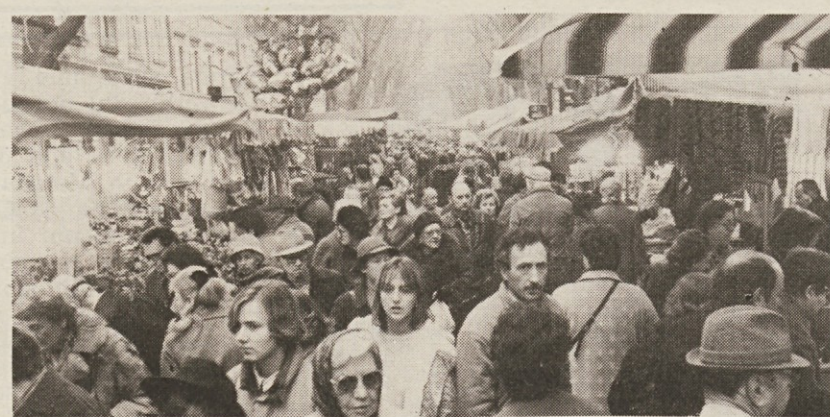
KD Rdeča zvezda je prejšnje dni priredilo v športno-kulturnem centru v Zgoniku miklavževanje za najmlajše. Miklavž je obdaril s paketi in balončki tako slovenske in italijanske malčke iz otroškega vrtca v Zgoniku ter iz vrtca v Gabrovci, kot tudi učence prvih razredov slovenskih osnovnih šol iz Briščikov, Gabrovca, Saleža in Zgonika. Vse skupine otrok so za to priložnost pripravile kulturni programček z recitacijami in petjem.

V Trstu do nedelje tradicionalni Miklavžev sejem Reka ljudi za »bajne« nakupe na Akvedotu

Miklavžev sejem na Akvedotu tudi letos privablja s svojimi zanimivimi in vsakovrstnimi predmeti na stotine Tržčanov. V popoldanskih urah in zvečer se vije po Drevoredu ob bogato založenih stojnicah prava reka ljudi, da se moraš oborožiti s potrpljenjem, če hočeš ob uri največjega navala zadostiti radovednosti.

Pomikanje po Akvedotu je takrat tako polže počasno, da si lahko dodobra ogledaš kaj vsega nudi letošnji Miklavžev sejem. Dišeč vonj po mandljah te opozori na kioski z vsakovrstnimi sladicami. Le-teh je res veliko.

Na drugi stojnici je mogoče kupiti najrazličnejše predmete in živila. Tu so razstavljene kozice, tam visijo čipke, majice in plašči. Na bližnji mizi počivajo blazine. Nekatere blazine so res srčkane, saj so po obliki podobne srcu... Malčke pritegujejo z igračkami in pisanimi balončki, mamice in none pa raje mešetarijo ob kiosku z obleko, obutvijo in galanterijo. Ob nakupu na Drevoredu ima namreč mešetarjenje pomembno vlogo. Prodajalec nogavic je na primer opozoril kupca, da stanejo trije pari nogavic v tovarni 12 tisoč lir, sam pa jih prodaja po 10



tisoč lir, za to ceno pa dobi kupec za darilo še četrti par.

Vse kaže, da je 10.000 magična številka na letošnjem sejmu. Za to ceno lahko kupiš kar 30 izvijačev, serijo kozic, posebno napravo za ribanje, tri slike, »najnovejšo« vesoljsko igračko aerocar, 10 tisoč stane tudi posebno Miklavžovo »darilo«: ura, usnjen pas, pero in denarnica.

Prodajalci imajo seveda posebne metode za reklamiranje svojih proizvodov. Tako na primer »Cavalieri« iz Milana vabi kupce na svoje sladice kar s kravjim zvonom, prodajalec povečevalnih stekel pod

senčnikom blizu kina Nazionale pa ima bolj prefinjen pristop. Mimo-idočega potencialnega kupca ovije s slapom besed: ko le-ta postoji pred mizo, zapoje hvalnico svojim povečevalnim steklom, ki so opremljena z ogledalcem in kompasom, postanejo pa lahko tudi daljnogled. Ves ta aparat in še povrh kup »začaranih« kart prodaja za »bajno« ceno 10.000 lir. V času, ko smo občudovali njegovo prodajalsko spretnost, je mož prodal tri svoja povečevalna stekla...

Na sliki: običajna gneča na Akvedotu ob Miklavževem sejmu.

Veliko zabave za mlajše in odrasle na Decembrskem sejmu na Opčinah

Sinoči se je v Prosvetnem domu na Opčinah zaključil letošnji že drugi Decembrski sejem, ki so ga priredili člani Tabora mladih. Sejem, ki se je začel v sredo, je sinoči zaključil nastop članov amaterskega odra Jaka Štoke s Proseka - Kontovela, ki so mlademu občinstvu odigrali že znano mladinsko igr »Pika Nogavička«, ki je doživela tudi tu lep sprejem.

Decembrski sejem, ki ni bil, kot so nam povedali organizatorji namenjen le otrokom ob praznovanju Miklavža, temveč tudi odraslim, je bil letos izredno bogat. V lepo okrašeni in razsvetljeni dvorani so na dobro založenih stojnicah vabili kupce najrazličnejši predmeti, namenjeni kot darila otrokom, pa tudi odraslim. Tu sta bili dve stojnici s knjigami in kaseta, ki sta ponujali številne pravljice, pa tudi knjige za bolj odraslo mladino.

Svojo stojnico lutk je imela, takoj ob vходу v dvorano, zadruga »La ruota« iz Gorice. Šlo je za ročno izdelane lutke iz blaga, ki so seveda najbolj privabljale otroke.

Potem so bila razstavljena na stojnicah številna ročna dela: pletenine, usnjeni izdelki, ročno poslikane blazine, ženski okraski, čipke, slike na steklih in druge manjše slike, voščilnice, leseni predmeti, ogledala, oljnatte miniature itd.

Razstavljalci, oziroma tisti, ki so

razstavljene predmete sami izdelali, niso bili le z Opčin, temveč tudi od drugod. Tako sta ogledala z izredno lepimi okvirji, ročno poslikane krožnike in voščilnice, ponujala mlada umetnika Verena Eržen in Max Vittež iz Sežane, ki sta prvič sodelovala na tej prireditvi, oljnatte miniaturre pa Vida Piščanc iz Kopra, ki pa je sodelovala že na lanskem mejmu.

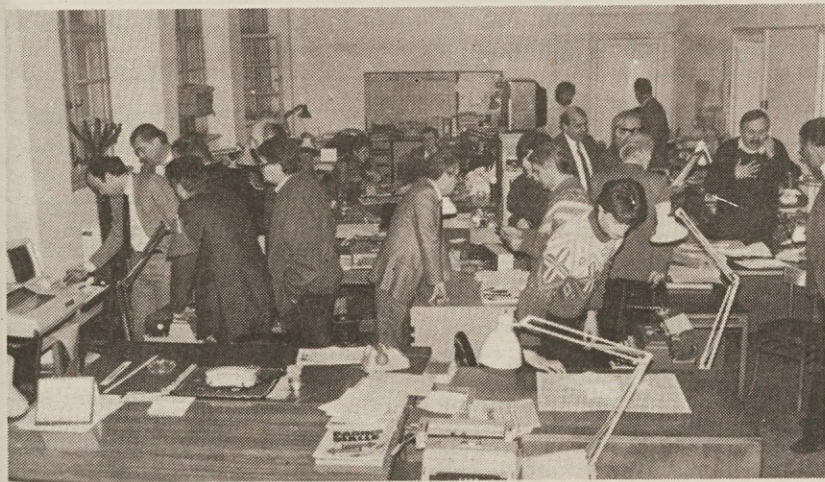
Poleg vseh teh lepih predmetov, primernih za darilo, so obiskovalci lahko kupili domače slaščice, velike lizalke, piškote, pa tudi domači med. Pa naj omenimo še družino Saksida od Sv. Alojzija, ki je imela tudi svojo stojnico: tu so bile razstavljene miniaturne ladjice v steklenicah, ročno delani prtji in prtiči in lepe pletenine, vsi izdelki omenjene družine, ki je bila vesela, da je sodelovala na sejmu.

Lepa prireditve torej, ki je popestrila že tako bogato kulturno in družabno življenje na Opčinah. To pa je bil tudi glavni namen organizatorjev.

N.L.

● Občina Devin - Nabrežina sporoča, da bodo danes med 11. in 12.30 nekateri občinski uradi zaprti zaradi zbiranja občinskih uslužbencev.

Koristen obisk predstavnikov jugoslovanskih televizijskih hiš



Redakciji Primorskega dnevnika in agencije Alpe - Adria so včeraj obiskali programski šefi vseh jugoslovanskih televizijskih hiš in strokovnega združenja JRT, ki združuje programsko izmenjavo in sodelovanje. Še zlasti jih je zanimala nova tehnologija in prvi zametki povsem novega načina dela v redakciji Primorskega dnevnika. Seveda pa je bilo v ospredju sodelovanje agencije Alpe Adria, ki je s prihodom izkušenega televizijskega novinarja, dopisnika RTV Ljubljana Igorja Grudna dobilo novo kvaliteto. To je v interesu celotne Jugoslavije, da je bolje seznanjena s problemi Slovencev v Italiji in s problemi celotnega obmejnega prostora, ki ga agencija Alpe Adria pokriva.

Predstavniki jugoslovanskih televizij so si nato ogledali Kulturni dom, kjer jih je pozdravil ravnatelj Miro-

slav Košuta, ki je govoril o zamejski kulturni problematiki, o SSG in še zlasti o gledališkem sodelovanju ob odprti meji in tesnih stikih z ostalimi jugoslovanskimi gledališniki. Tajnik SKGZ Duško Udovič je orisal naš boj za doseg globalnega zaščitnega zakona in pomembnost podpore jugoslovanskih narodov. O gospodarskem sodelovanju sta govorila za Slovensko deželno gospodarsko združenje Odo Kalan in zastopnik gospodarske zbornice Slovenije Alojz Rozman. Prisotne je pozdravil jugoslovanski generalni konzul v Trstu Drago Mirošič, ki je podčrtal vlogo in napore sredstev množičnega obveščanja za utrjevanje sožitja in sodelovanja.

Na sliki: predstavniki jugoslovanskih televizijskih hiš med obiskom v naši redakciji.

Zanimive ugotovitve raziskave CENSIS »Tržaška mladina o sebi«

Razširjen individualizem pri mladih

Približno 7 mladih na 10 želi ostati na Tržaškem ter sta jim Trst in njegova pokrajina všeč taka, kakršna sta. Za 74 od sto mladih je Trst celo »mesto po človeški meri«, v katerem se dobro živi. Kljub temu pa jih samo 19,2 odstotka meni, da je mesto življenjsko in 64,7 od sto jih je mnenja, da Trst gleda z nezaupanjem v svojo bodočnost ter da so tudi sicer njegove dejanske možnosti razvoja skromne.

Vsaj na prvi pogled bi človek rekel, da je v navedenih sodbah tržaške mladine nekaj protislovnega. Kako je mogoče biti pri mladih letih zadovoljni z okoljem, ki se kot celota pogreza v mrtvilo? Seveda, nič nenavadnega ni, da posameznik ali skupnost zavzema protislovna stališča oziroma protislovno ravna. To da zdi se, da je v primeru odnosa, ki ga tržaška mladina zavzema do svojega okolja, mogoče odkriti neko temeljno doslednost. V čem naj bi obstajala? Odgovor je lahko samo eden: v dajanju prednosti individualnim pred kolektivnimi vrednotami.

Tako vsaj izhaja iz raziskave »Tržaška mladina o sebi«, ki jo je po naročilu pokrajinske uprave izvedel rimski družboslovni inštitut CENSIS. Kot smo že zabeležili v včerajšnjem poročilu o njeni predstavitvi, je raziskava vzel v poštev odgovore, ki jih je na osnovi vnaprej pripravljenih vprašalnikov dalo tisoč prebivalcev tržaške pokrajine, starih od 15 do 24 let. Podoba, ki naj bi jo po tem reprezentativnem vzorcu imela tržaška mladina o sebi in svojem okolju, je z marsikaterega vidika presenetljiva ali

vsaj drugačna od tiste, ki bi si jo lahko ustvarili po še do nedavnega veljavnih klišejih. Naj zatorej navedemo še kak podatek iz bogate študije, ki jo bo lahko s pridom jemal v roke, kdor se pri nas tako ali drugače ukvarja z mladino.

Kot rečeno, večina mladih anketirancev pripisuje večji pomen individualnim (avtocentričnim) kot kolektivnim (alocentričnim) vrednotam. Na primer, bolj ceni ljubezen, prijateljstvo, izobraženost in poklicno pripravljenost kot pa delo, družino, načrtovanje bodočnosti in podobno. V skladu s tem so dogovori, ki so jih anketiranci dali na vprašanje, kakšno zaposlitev si najbolj želijo. Za proste poklice se jih je izreklo 25,9 odstotka, za umetniške in športne dejavnosti 19,2, za uradniško oz. vzgojno delo 18,6, za obrtništvo in trgovino 16,7 za podjetniške in vodstvene dejavnosti 10,8 odstotka, medtem ko se jih 8,5 od sto ni izreklo. Očitno je večina za neodvisno delo, a ne v taki meri, da bi bila pripravljena prevzemati širše odgovornosti, kot izhaja iz odnosa do podjetniških in vodstvenih funkcij.

V skladu s to podobo je tudi odnos, ki ga tržaška mladina ima do javnih (političnih) ustanov in do javnega (političnega) delovanja. Kar 52 odst. anketirancev je izrazilo nezaupanje v parlament, 61 odst. v vlado, 64 odst. pa jih je izrazilo nezaupanje v krajevne uprave, se pravi do občine, pokrajine in dežele. Samo 7 odst. je odgovorilo, da se politično udeležuje, medtem ko jih je 41,7 odst. povedalo, da se jim politika zelo a-

li precej studi. S tem še ni rečeno, da je tržaška mladina negativno razpoložena do vseh javnih ustanov oz. služb. Tako jih na primer 60,6 odst. ima zaupanje v šolo, 62,8 odst. v policijo in 55,6 odst. v orožnike. Zanimivo je tudi, da jih 60,6 odstotna večina ima ugodno mnenje o družini.

Tržaški PSI in KPI ob smrti ministra Lorisa Fortune

Smrt posl. Lorisa Fortune je tudi v našem mestu boleče odjeknila. Tržaški socialisti so izrazili svoje žalovanje ob izgubi tovariša v politični bitki in borca za neodtujljive vrednote svobode in demokracije.

Tudi tržaška federacija KPI je izrekla sožalje italijanskih in slovenskih komunistov ob izgubi antifašističnega borca in političnega voditelja v bojih, ki so omogočili demokratični napredek države.

● **Rajonski svet** za Sv. Ivan se bo sestal v ponedeljek ob 19.30. Dan kasneje, v torek, pa bo zasedal rajonski svet za Kolonjo in Škorkljo z začetkom ob 19. uri.

● **Jutri bodo dokončno zaprli** razstavo o avstrijskih avantgardah, ki jo je tržaška pokrajina priredila v muzeju Revoltella v Ul. Cadorna. Razstavo si je zato mogoče ogledati le še danes od 9.30 do 13. ure in od 16. do 19.30, jutri pa samo v jutranjih urah.

Na mednarodnem posvetu o psihoanalizi izzvenela včeraj tudi tržaška stvarnost

Včerajšnjemu, drugemu dnevu posveta o psihoanalitični kulturi in njenem zgodovinskem obračunu, ki se te dni — s precejšnjim odmevom v vsedrženem tisku — odvija na Pomorski postaji, sta dala izviran pečat tudi slovenska tržaška psihoanalista Savo Spacal in Hektor Jogan. Po mnenju številnih udeležencev kongresa sta namreč vnesla v doslej nekoliko nostalgичno vzdušje kongresa živo in aktualno noto.

Spacal je včeraj zjutraj, ko je v imenu »gostiteljskih«
psihoanalistov izrekel kolegom in udeležencem posveta dobrodoščilo, poudaril, da je pozdrav tudi v imenu dobrošnega dela tržaškega prebivalstva — pripadnikov slovenske manjšine, ki predvčerajšnjim sploh ni bila omenjena v uradnih pozdravih upravnih predstavnikov. Opirajoč se na psihoanalitično teorijo je spomnil, da se vse tisto, kar je potisnjeno na rob zavesti, kar bi nekdo rad pozabil, vztrajno oglašja in trka na vrata, ker pač hoče prodrati v zavest: »Tako se oglašamo in trkam na vrata večine tudi mi.« Pri tem je Spacal opozoril, da njegove besede ne letijo na psihoanalitične kroge, ampak na tržaške. Tu je vsidrala »endemična fobija«
do Slovencev, tu se lahko govori le o prijateljstvu s Slovenci, ki živijo onstran meje, njihovo tržaško stvarnost pa treba zanikati in ignorirati.

S to noto, na katero so s solidarnostjo odgovorili najvišji predstavniki Italijanskega združenja psihoanalistov, se je torej začelo včerajšnje zasedanje, ki je v dveh ločenih dvorinah obravnavalo vprašanja povezav in odklonov med psihoanalizo na eni, psihologijo in psihiatrijo na drugi strani. Soočanje s psihologijo je začel prav Spacal, ki je spregovoril o teoretičnih izsledkih ameriških

strokovnjakov v poskusu, da bi tem trem vedam dali široko in skupno osnovo, oziroma čimbolj jasno definicijo.

Medtem ko so se udeleženci tega dela kongresa ukvarjali z bolj tehničnimi platmi vprašanja povezave med psihoanalizo in psihologijo, je v drugi dvorani bil govor o psihiatriji in psihoanalizi. Kot je bilo pričakovati, je največ zanimanja žela med tržaškimi in italijanskimi poslušalci tema o odnosu med psihoanalizo in alternativno psihiatrijo, ki je v Trstu doživela svoj višek z Basaglievo izkušnjo, na osnovi katere je Italija nato dobila reformo o ukinjanju umobolnic. In v tem okviru je bil poseg Hektorja Jogana, enega izmed redkih psihoanalistov, ki kljub razlikam in nasprotjem z Basaglievo teorijo, še vedno opravlja svoje psihiatrično delo v centrih za umsko zdravje, oziroma je primarij oddelka za diagnozo in zdravljenje (nekak oddelek za hitro psihiatrično pomoč) v okviru glavne bolnišnice. Jogan je skozi zanimiv zgodovinski presek ugotovil, da je psihoanaliza v Trstu vedno imela težave. Za opevane Weissove čase je bila iz medicinskih in uradnih psihiatričnih krogov povsem izločena, tako da je Weiss izbral »bega«
iz Trsta, ob drugem zgodovinskem srečanju, za časa Basaglieve reforme, pa se je dogajalo podobno, čeprav so tokrat telele nanjo kritike predvsem »z leve«. Razlike v stališčih med somišljeniki psihoanalize in Basaglieve psihiatrije je Jogan zelo jasno in brez nestrpnosti opredelil ter jim začrtal konture.

Reš je dejal, da je izmenjava med tema dvema miselnima tokovima težavna in zaenkrat nemogoča, vendar je v istem stavku tudi poudaril, da je mogoča in zaželena ob upoštevanju komplementarnosti različnih vlog.

N. F.

»Miklavž« obdaril upravitelje...



»Dragi Tržačani, pisali ste mi, da vam vaši upravitelji želijo vsako leto pokloniti milijone ton premoga, skupaj s termocentralo, ki ga bo kurila. Mislim, da niste tako poredni, da bi si zaslužili kaj takega. Premog si zaslužijo vaši upravitelji, zato sem jim ga prišel pokloniti!« Tako je pisalo na letakih, ki jih je sinoči pred začetkom zasedanja tržaškega občinskega sveta svetovalec in odbornikom delil Miklavž, skupaj z zavojčki premoga. Na tak duhovit način so člani Odbora za energijo in okolje že-

leli protestirati proti nameravani izgradnji premogovne termocentrale na Tržaškem in opozoriti javno mnenje na nevarnost, ki jo bo predstavljala za zdravje prebivalstva. V teku je tudi zbiranje podpisov za ljudsko peticojijo proti tej nameri.

Na sliki: Miklavž izroča svoje »darilce« svetovalecu LpT Gambassiniju ...

Berlin v očeh »zelenih«

Nenasilno združenje in Zelena — alternativna lista prirejata v ponedeljek, 9. decembra, v hotelu Savoia Excelsior (Nabrežje Mandracchio 4) srečanje na temo: »Zgodba iz Berlina — mladi, kulturni, družbeni boji«. Prisotni bodo člani liste zelenih iz Berlina, uvodno poročilo pa bo imela Rita Hermans, članica parlamentarne skupine alternativne liste v berlinskem senatu.

Po dolgi bolezni nas je za vedno zapustila naša draga mama in nona

Marija Tavčar vd. Škabar

Pogreb bo danes, 7. t.m., ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice na repentabsko pokopališče.

Žalostno vest sporočajo sin Albin z ženo Anico, vnuka Suzana in David, sestra Pina, brat Milan in drugo sorodstvo.

Repen, 7. decembra 1985

Učno in neučno osebe ter učenci osnovne šole Primož Trubar iz Bazovice izrekajo iskreno sožalje svojem ob smrti učitelja Mira Presla.

Za odprte probleme Bazovice naj se zavzame občinska uprava

V sredo bo srečanje bazovskega odbora jusarskih upravičencev s predstavniki vzhodnokraškega rajonskega sveta in predstavnikom občinske uprave, na katerem bo govor o sklepu občine, da uresniči tako imenovane zaščitne oaze v gozdovih Porenta in Koler ter na bazovski gmajni pod Košjo. Kot smo že poročali, zahtevajo bazovski jusarji in lastniki, da bi zaščitni ukrepi ne predstavljali omejevanja tradicionalnih kmetijskih dejavnosti na njihovih zemljiščih.

Poleg tega pa zaskrbljajo bazovsko prebivalstvo tudi drugi ukrepi tržaške občinske uprave, med njimi problem greznicega odvoda iz vasi. Občina je nakazala veliko denarja za ureditev greznicega omrežja v Bazovici. Kot kaže pa tu infrastruktura še zdaleč ni urejena. Zaenkrat se greznice vode iztekajo v neko dolino pod vasjo, v bližini stanovanjskih poslopj in lahko si predstavljamo, kakšen smrad se širi iz tega umetnega jezercar. Sedaj naj bi greznice vode speljali drugam, sicer do lepega gozda na robu vasi, v smeri Padrič, kjer naj bi uredili čistilne naprave in nato »prečiščen«
vode speljali v kraške jame, ki so prav v prej omenjenem zaščitenem gozdu Porenta. To bi dejansko pomenilo, da bi umetno smrdeče jezerce prenesli iz enega kraja vasi na drugi

in tudi v tem primeru v bližino hiš, kar je vzbudilo veliko ogorčenje zlasti tistih, ki imajo hiše ali zemljišča v bližini. Zahtevno, naj občina drugače uredi te zadeve, bodo v sredo posredovali predstavnikom občine in rajonskega sveta.

Kje bencin

Danes popoldne in jutri bodo obratovale naslednje bencinske črpalke (z debelejšim tiskom so označene tiste, ki imajo tudi plinsko olje):

AGIP: Ul. Giulia 76; Miramarski drevored 231; Furlanska cesta 5; Ul. Severo 2; Nabrežje Sauro 2; Ul. Forti 46 (Naselje sv. Sergija); Istrska ulica (pri pokopališču);

TOTAL: Žavljce; Ljudski vrt; Trg sv. Jakoba; Ul. Locchi 3; Trg Duca degli Abruzzi 4;

ESSO: Seneni trg 7; Nabrežje A. Avgusta; Zgonik, drž. cesta 202, km 18 in 945;

IP: Trg Valmaura; Devin Nabrežina, drž. cesta 14, km 136 in 560; Miramarski drevored 9; Ul. Severo 2; API: Drevored Campi Elisi (vogal Ul. Meucci);

NEODVISNI: ACI Ul. Punta del Forno 4.

Trstu grozijo motnje v oskrbi z gorivi

Pokrajinsko Združenje trgovcev s trdimi, tekočimi in plinskimi gorivi je ministrstvu za industrijo, medministrskemu odboru za cene CIP, tržaškemu prefektu De Feliceju in predsedniku deželnega odbora Biasuttiju poslalo zahtevo, naj posežejo za zagotovitev redne dobave goriv pri žavelski rafineriji Aquila, v nasprotjem primeru pa naj odbrijo — tudi samo začasno — priznanje večjih transportnih stroškov.

Zakaj pravzaprav gre? Podjetja, ki v tržaški pokrajini skrbijo za dobavo oziroma prodajo goriv, so po zakonu obvezana prodajati po cenah, predpisanih za tako imenovane pasove A. To so tisti zemljepisni pasovi, ki so v bližini proizvodnih obratov, se pravi oskrbovalnih točk, kamor spada tudi tržaška pokrajina zaradi žavelske rafinerije. Ker pa zaradi znanega problema bližnjega zaprtja rafinerije ni več zagotovljena redna oskrba z njenimi proizvodi, trgovci pa ne morejo sami nositi visokih stroškov za dovoz goriv iz drugih rafinerij, od ponedeljka, 9. decembra, ne bodo mogli več zagotoviti redne oskrbe z njimi. Pomeni, da bo vsakič, ko Aquila ne bo izpolnila dobav, na tržaškem tržišču zmanjkalo vseh vrst goriv oziroma kuriv.

Mladi Slovenci ustanovili novo podjetje za elektronsko reklamo

V ponedeljek, 9. decembra, ob 18.30 bodo na sedežu Slovenskega deželnega gospodarskega združenja v Ul. Cicerone 8 predstavili nove izdelke podjetja »Computer Pubbli System«. Pokroviteljstvo nad predstavitvijo je prevzela obrtniška sekcija SDGZ, v katero je podjetje včlanjeno.

Naj povemo, da so ga ustanovili štirje mladi Slovenci, strokovnjaki s področja elektronike in radijske ter televizijske tehnike. V svoji delavnici na Opčinah so začeli izdelovati tako elektronske napise, kakršne največkrat vidimo v izložbah, na sejmi in pri reklamnih napisih nasploh in ki jih v Trstu doslej še ni nihče izdeloval. To so kompjuterizirani napisi, ki se vse bolj uveljavljajo kot ena najsodobnejših oblik reklame, saj je njihova uporabnost zelo raznolika in primerna za najrazličnejše dejavnosti. Naj dodamo, da je pri nas še zelo slabo razširjena in zato daje lepe možnosti uspeha tistim, ki se bodo odločili zanj.

SDGZ in podjetje »Computer Pubbli System«
toplo vabita na ponedeljkovo predstavitev vse, ki jih ta novost zanima.

Na Padričah odprli razstavo olj in grafik Stojana Zafreda



Na Padričah so sinoči v okviru prireditev ob Miklavžu odprli razstavo del Stojana Zafreda iz Divače, ki je za to priložnost dal na ogled svoja olja prav s Padrič ter vrsto grafik s kraško motiviko. Umetnika je predstavila Magda Tavčar, večer pa je dopolnil kratek nastop domačega pevkega zbora.

V nadaljevanju miklavževih praznovanj bodo drevi na Padričah predvajali diapozitive, ki jih je Davor Zupancič prinesel s odprave SPDT na Anapurno, istočasno pa se bo odvijal tudi knjižni sejem, ki ga je domače KD Slovan priredilo v sodelovanju s Tržaško knjigarno.

Na sliki: sinočnja otvoritev razstave Stojana Zafreda.

80 let Maria Kocjana



Natanko na ta dan pred 80 leti se je v Dolini rodil Mario Kocjan. Današnji slavjenec se lahko ponaša s tem, da je v vseh letih aktivno živel in skrbel, da bi svojim sinovom in vnukom izročil bogastvo svoje življenjske izkušnje.

Mario Kocjan se je takoj po dokončani ljudski šoli, ki jo je obiskoval v Dolini, zaposlil v ladjedelnici, kjer je že prej delal njegov oče Ivan. Tu je delal več kot 40 let, vse do zaslužnega pokoja. V mladih letih, dokler je bil še fant, je bil član dolinske Majence. V dvajsetemu letu starosti je moral k vojakom, poklican je bil v mornarico in postal tako prvi mornar med Dolinčani. Ko je bil star 23 let, se je oženil z domačinko Marijo Samec. Skupaj sta svoje tri otroke vzgojila v duhu slovenskega naroda, trdno prepričana v moč napredka in zavednosti. A nobena slovenska družina naših krajev se ni mogla izogniti fašističnemu preganjanju. Kot mnogi drugi je tudi Mario Kocjan poskusil tržaške zapore. Kmalu pa je odšel v partizane in se boril v Cankarjevi brigadi na Dolenjskem, na Štajerskem, v Kamniških planinah, v Kočevskem gozdu in drugod. K partizanom je odšel tudi Mariov sin Jodran, čeprav komaj 15 let star, in se vključil v vrste Garibaldijske brigade. Avgusta 1945 se je Mario Kocjan spet vrnil v rojstno Dolino. Življenje je steklo po svoji stari navadi: delo v ladjedelnici in skrb za družino. Poleg tega je postal Mario prvi predsednik Zveze borcev v vasi, ko pa je v povojnem času spet zaživel tudi kulturno življenje, se je z vnmemo loteval še vaških prireditev.

Kljub častitljivi starosti ostaja Mario Kocjan vedno zvest član dolinskega KD Valentin Vodnik in član Kmečke zveze. Čeprav je že 19 let v pokoju, pa nikoli ne miruje: s požrtvovalnostjo in ljubeznijo naših dedov obdeluje svoje vinograde in včasih priskoči na pomoč sinu Ladiju, s katerim živi. Vsako leto, v dneh okoli 25. aprila, pa je pri Kocjanovih na Breah v Dolini osmice, kjer Mario, kateremu kličejo še na mnoga, sreče polna leta, toči svoje domače vino. (dam)

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 9. t.m., ob 20.30 v gledališču Rossetti bosta nastopila G. ZAGNONI in A. SPECCHI (flavta in klavir).

VERDI
Prihodnje sredo in četrtek bosta v gledališču koncerta orkestra, ki ga vodi Guerrino Gruber. Koncerta sta namenjena dijakom. Šole lahko rezervirajo vstopnice po 600 lir pri blagajni gledališča, vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 13. in od 16. do 19. ure.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev prireja izlet v Rovinj in Poreč 16. t.m. Vpisovanje v torek, 10. t.m., od 10. do 11. ure v Ul. Cicerone 8.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpriznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

**CARLO GOLDONI
PRIMORSKE ZDRAHE**

Režija: Boris Kobal

Danes, 7. t.m., ob 19.30 v Kulturnem domu, jutri, 8. t.m., ob 17. uri v Športno-kulturnem centru v Zgoniku.

gledališča

VERDI

Danes, 7. t.m., ob 17. uri (red S) na sporedu tretja predstava opere »Rusalka«.

ROSSETTI

Danes, 7. t.m., ob 16. uri (red prost) in ob 20.30 (red 2. sobota) bo v gledališču Rossetti gostovala gledališka skupina Teatro di Genova z delom Pedra Calderona De La Barce »L'Alcalde di Zalamea«. Režija: Marco Sciaccaluga. V abonmaju odrezek št. 4. Informacije in rezervacije pri osrednji blagajni v Pasazi Protti. Predstava traja 2 uri in 30 minut.

Od 10. do 18. t.m., bo gledališka skupina La Contemporanea 83 predstavila delo Manlia Santanellija »Le sofferenze d'amore della Radegonda e del capitano della morte«. V abonmaju odrezek št. 2. Informacije in rezervacije pri osrednji blagajni v pasazi Protti.

CANKARJEV DOM

Velika dvorana

V torek, 10. t.m., ob 19.30: Koncert orkestra akademije za glasbo, Ljubljana.

Mala dvorana

Danes, 7. t.m., ob 10. uri: Ura pravljic z Zvezdano Mlakar.

Srednja dvorana

V torek, 10. t.m., ob 20. uri: B. Brecht »Opera za tri groš«, PDG iz Nove Gorice.

kino

Ariston 17.00—22.15 »Pranzo reale«. Režija: Malcolm Mowbray. Maggie Smith, Denholm Elliott.

Eden 15.30—21.00 »Apparenze porno sensuali« in »Fantasie di dolci porcellone«. Prepovedana mladini pod 18. letom.

Excelsior 17.00—22.15 »Scandalosa Gilda«. Monica Gueritore. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Excelsior II 17.15 »Interno berlinese«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Fenice 16.30—22.15 »La foresta di smeraldo«.

Nazionale Dvorana št. 1 15.30—22.00 »Cercasi Susan disperatamente«.

Dvorana št. 2 15.30—22.00 »Il pentito«. Dvorana št. 3 16.00—22.00 »Marina vedova viziosa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Mignon 16.00—22.00 »Ritorno al futuro«. Fantastični film.

Grattacielo 17.00—22.15 »Sotto il vestito niente«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Capitol 16.30 »007: Bersaglio mobile«.

Lumiere 16.00—22.00 »Birdy - Le ali della libertà«.

Vittorio Veneto 16.30—22.00 »Miami supercop«. Terrence Hill, Bud Spencer.

Alcione 16.30 »L'Arancia meccanica«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Radio 15.30—21.30 »Seduction«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20 razstavlja slikar Jernej Vilfan.



DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE

vabi na družabnost ob

9. obletnici zbora JADRAN

Danes ob 20. uri pri Korošcih. Gostuje zbor Ongia iz Milj.

DZL in KD SLAVEC

vabita

na otvoritev skupinske razstave, ki bo danes, 7. t.m., ob 20.30 v galeriji Babne hiše. Ob razstavi bodo predvajali filme A. Žerjale, S. Verča in video S. Cesarja. Na sporedu bo jazz koncert Lada Jakše.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

MPZ V. Vodnik sporoča, da je odhod na 2-dnevni seminar v Strunjan danes ob 13.30.

KD F. Venturini priredi tradicionalno silvestrovanje v kulturnem centru A. Ukmar - Miro pri Domju. Igral bo narodno-zabavni ansambel Taimis. Vpisovanje samo za člane društva do 20. decembra. Pohitite!

KD Primorsko vabi jutri, 8. decembra, ob 17. uri v srenjsko hišo v Mačkalah na ogled nove Jelačinove komedije iz našega in vašega življenja AGENCIJA ZA LOČITEV. Izvaja gledališče Brez tretjega iz Kopra. Smeha ne bo manjkalo. Pridite!

KD Vesna prireja jutri, 8. decembra, ob 17.30 v Domu A. Sirka v Križu gostovanje dramske skupine SKD Tabor, ki bo uprizorila dramo Dostojevskega »Krotki deklec«. Priredba in režija D. Gorup.

KD Slovan — Padriče — prostori Gozdne zadruge. MIKLAVŽEV KNJIŽNI SEJEM. Danes, 7. decembra od 16. do 18. ure.

razna obvestila

Skupnost vrtnarjev in vinogradnikov iz Podlonjerja sporoča, da sprejema vzorce vin za analizo vsak torek po 16. uri v prostorih Ljudskega doma v Podlonjerju, Ul. Masaccio 24.

V Društvu Sloveskih izobražencev v Trstu — Donizettijeva ulica 3, bo v ponedeljek, 8. t.m., ob 20.30 koroški pisatelj prof. Janko MESSNER govoril na temo »Solidarnost ogroženih z ogroženimi«.

Koordinacijski odbor mladih komunistov Zahodnega Krasa vabi vse mlado in staro na ples, ki bo jutri, 8. t.m., ob 19.30 v Ljudskem domu v Križu; gost večera bo ansambel Pjera Camporesija iz Romagne. Pridite!

čestitke

Danes praznuje **MARJO KOCJAN** svoj 80. rojstni dan. Še na mnoga leta mu kličejo Ladi, Adelina, Miran, Klavdija, Mauro, Zdenka, Gabrijel, Giordano, Bruna, Pino in Marčela.

Včeraj je praznoval v Dolini naš **DAVORIN** 10. rojstni dan. Vse najboljše in da bi bil priden doma in v šoli mu iz srca želijo mama, očka, Aleš in nomači iz Doline in Lonjerja.

Naša teta **VALERIJA** praznuje danes visok življenjski jubilej. Iskreno ji čestitajo in kličejo še na mnoga leta vsi člani družine Pertot.

menjalnica

6. 12. 1985

Ameriški dolar	1.700.—
Kanadski dolar	1.210.—
Švicarski frank	816.—
Danska krona	185.—
Norveška krona	223.—
Švedska krona	222.—
Holandski florint	602.—
Francoski frank	220.—
Belgijski frank	32.—
Funt sterling	2.510.—
Irski sterling	2.080.—
Nemška marka	679.—
Avstrijski šiling	96.—
Portugalski eskudo	10.—
Japonski jen	8.—
Španska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.120.—
Grška drahma	10.—
Debeli dinar	4.75
Drobni dinar	4.75

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 61-446

Kmetijska zadruga

vabi na otvoritev nove oljarne

ki bo danes, 7. t.m., ob 15. uri v industrijski coni (III Traversale Est - Ul. Travnik)

včeraj-danes

Danes, **SOBOTA**, 7. decembra

URBAN
Sonce vzide ob 7.32 in zatone ob 16.21
Dolžina dneva 8.49 — Luna vzide ob 1.27 in zatone ob 13.38.

Jutri, **NEDELJA**, 8. decembra

BREZM. SPOČ. D.M.

Vreme včeraj: temperatura zraka 12,2 stopinje, zračni tlak 1021,2 mb ustaljen, brezvetrije, vlaga 78-odstotna, nebo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 11,7 stopinje.

Plimovanje — Napovedi za danes

Ob 5.47 najvišja 45 cm, ob 12.48 najnižja —34, ob 18.37 najvišja 11 cm, ob 23.50 najnižja —24 cm.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Jonathan Mistretta, Stefano Jurinice, Natascia Prata.

UMRLI SO: 86-letna Clementina Budach, 74-letna Giuseppina Manzella, 72-letna Giuseppina Degrassi, 64-letni Fabiano Mosca, 79-letni Andrea Purin, 66-letni Giorgio Simonit, 82-letna Francesca Pagliaga, 76-letni Roberto Bortolotti, 66-letni Mario Fragiaco, 49-letna Teresa Tomat, 60-letni Giovanni De Ross.

OKLICI: uradnik Giuliano Di Bin in uradnica Elisabetta Erriquez, sofer Guido Braidia in delavka Carla Gianni, univerzitetni študent Roberto Dudine in uradnica Paola Fonda, uradnik Enrico Lanci in vzgojiteljica Selene Furlan, prodajalec Michele Cornacchioli in lastnica tobakarne Donatella Toffolini, prodajalec Massimiliano Fantuz in prodajalka Raffaella Strain, finančni podčastnik Enzo De Paolis in uradnica Giulia Guarnaccia, zdravnik Orlano Radillo in vzgojiteljica Elena Piccoli.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Ul. Commerciale 26, Trg XXV. aprila 6, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3). (od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Drev. 20. septembra 4, Ul. Bernini 4.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 229-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Senjan: tel. 299-197.

mali oglasi

OSMICO je odprl Zvonko Ostrouška v Zagradcu št. 1. Toči belo in črno vino.

PRODAM traktor ford 41 KS, 600 delovnih ur, v odličnem stanju in 5 cementnih sodov s stekleno prevleko od 30, 20 in 15 stotov v dobrem stanju. Tel. ob urah obedov na št. (0481) 391-165.

OSMICO je odprl Ladi Rebula v Bajti. **OSMICO** je odprl Slavko Novak, Mačkolkje-Križpot. Toči belo in črno vino. **PRODAM** kleparsko delavnico, 90 kv. m z orodjem in tudi nepremičnino z možnostjo oddaje v najem. Tel. 040/71149.

PRODAM KLAVIR v zelo dobrem stanju, ugodna cena, tel. 040/911824.

V **NAJEM** dajem lokal, 10 kv. m, voda, luč, plin. Informacije tel. 040/751684 ob urah kosila.

GOSPODARSKA ORGANIZACIJA V TRSTU

razpisuje natečaj za več mest uradnik / — uradnik administrativne smeri. Natečaj s pisмено nalogo iz knjigovodstva, informatike in administrativnih ved bo v roku 15 dni. Prošnje je treba oddati najkasneje do 12. decembra 1985 na oglasni oddelek Primorskega dnevnika pod šifro »NATEČAJ«.

KUPIM knjigo KRAS — CARSO — KARST Kosovel-Spacial. Telefon (0481) 20985.

PRODAM avto fiat 124, 1400 ccm, letnik 1973. Telefonirati od 18. do 20. ure na št. 0481/78120.

SLOVENSKO kulturno društvo išče primerno omaro za knjižnico. Če jo imate in vam je v napoto telefonirajte na št. 200-377.

Zlatarna urarna

Laurenti



Najlepši izdelki zlatarskih mojstrov iz Valenze s široko izbiro čudovitih dragih kamnov.

TRST - L. go Santorio 4
Telefon: 723240

VARNI pred TATOV

- OKLEPNA VRATA
- BLAGAJNE, TREZORI, OKLEPNE OMARE IN SHRAMBE
- NEREZLJIVA VHODNA VRATA IN OGRAJE
- PROJEKTI IN RESITVE ZA POSAMEZNE PRIMERE

VSE PO MERI

G. MICHELI

ključavničarska — kovaška delavnica
TRST — Ulica Grimaldi 42 — Telefon (040) 948-318

TISOČ IDEJ ZA OPREMO TVOJEGA STANOVANJA

imodulo

POHIŠTVO
ZA
OPREMO

TRST — UL. CARDUCCI 10 — TEL. (040) 732677

film - film - film

ureja kinoateljce

filmi na tv zaslonu

QUINTO POTERE

»Network« - 1979

Režija: Sidney Lumet. Glavne vloge: Peter Finch, Faye Dunaway, William Holden. RAI 3, v sredo, 11. decembra, ob 20.30.

Italijanski prevajalci filmskih naslovov so pri Lumetovem filmu Network osvežili spomin in ponovili precedens Wellsovega Citizen Kane (Državljan Kane), ki je pri nas postal četrta oblast. To pomeni, da so prevajalci kritično posegli v prevod in temu dodali še nekaj subjektivne interpretacije. S tem so dejansko vplivali na razumevanje filma, saj je preko naslova marsikdaj gledanje pogojeno. Film pa govori prav o tovrstnem medijskem pogojevanju. Podoben paradoks lahko najdemo pri Peti oblasti Sidneya Lumeta.

Network opisuje zgodbo o novinarjih, ki so pod pritiskom audiencemetrov. Če število gledalcev pada, je tudi služba tv delavcev v nevarnosti. Film prikazuje srhljivo bitko za publiko in neizprosna pravila tržišča, ki ta »boj« potrebujejo. Novinar, ki mu preti odslovlitev javno, preko zaslona napove, da bo v primeru odpusta storil samomor v neposrednem prenosu njegove oddaje. S to potezo pa si ponovno pridobi gledalce, ki z zanimanjem sledijo razvoju dogodkov. Podjetje novinarju obnovi pogodbo, tedaj pa audience ponovno pade. Da bi se dokončno znebili neproduktivnega novinarja, lastniki najamejo poklicne kilerje. Tovrstno senzacionalističnost televizijskega medija, bombastični sistem koketiranja z gledalci, to je v tem filmu. S tem se najbrž tudi sam približuje širšemu občinstvu. Svet televizijskih producentov, podjetnikov masovne komunikacije in njih pažev je prikazan v najslabši luči. Televizijski programi se sklicujejo na najmanjši, oziroma najnižji skupni imenovalec, da zadostijo najširši publiki.

Nesrečni novinar se s tovariši pogovarja o dobri stari televiziji iz 50. let; nadebudna mladenka (F. Dunaway) zaključuje blesteči vzpon z nevrozo; lastniki tv postaje so tovarnarji, ki preko medijev gradijo in širijo njihovo multinacionalno diktaturo. Surovost prikaza odgovarja mrzlosti tv medija in plitvili »senzacionalističnega«. Končni vprašaj zadeva domišljijo, ki je vedno bolj oblaček na sivem nebu (ekranu).

IL PRIGIONIERO DI ZENDA - 1979

»The Prisoner of Zenda«

Zendov ujetnik

Režija: Richard Quine. Igrajo: Peter Sellers, Lynne Frederick, Lionel Jeffries, Elke Sommer. RAI 2, v sredo, 11. decembra, ob 22.30.

Znana in preverjena filmska tema namišljenega kraljestva. Zaradi fizične podobnosti z vladarjem, Peter Sellers postane malo verjeten kralj v izmišljenem kraljestvu Ruritani. To je dežela, ki je nastala iz fantazije angleškega pisatelja Anthonija Hopeja. Zendov ujetnik je doživel več gledaliških in tudi filmskih prevodov. Za film je to izrabljena tema: spomnimo se le na Allenov Bananas. Peter Sellers dostojno odigra humoristično vlogo vladarja, film pa ni nič več kot dostojna filmska zabava.

Quine ni na nivoju prijatelja Blanka Edwardsa, čeprav bi si to lahko pričakovali. Sellers sam bolje igra v Edwardovih filmih. Nekaj več je Quine pokazal v zabavni komediji L'affittacamere, kjer se delno sklicuje na Edwardsove stilno dovršene sofisticirane komedije. Prijatelj zgled pa se pri Quinnu ohrani le pri obrtniški dostojnosti.

VACANZE DI NATALE

Božične počitnice - 1983

Režija: Carlo Vanzina. Igrajo: Jerri Calà, Cristian De Sica, Marilu Tolo, Stefania Sandrelli. Italia 1, v četrtek, 12. decembra, ob 20.30.

Smo v času novoletnih praznikov (kmalu bodo tu) in marsikdo bi si želel na prijetne počitnice v gore, na smučanje. Ta film uvrščamo v spored naše rubrike le kot zanimivost, in zaradi »novih« obrazov režiserja Vanzine (sicer sina slavnega Stena) in igralca Calaja. Zgodba je predvidljiva in dolgočasna. Brez elana prikazuje ljubezenske dogodivščine skupine turistov, izmenjave partnerjev in sentimentalne razplete. Film je le povprečen reklamni spot za Cortino d'Ampezo, kjer se take zgodbe lahko pripetijo tudi normalnim obiskovalcem. Za lepše počitnice pa raje predlagamo našo Kranjsko goro.

GALILEO

Galilej - 1974

Režija: Joseph Losey. Igrajo: Topol, Edward Fox, Michael Lonsdale, Tom Conti in drugi. RAI 2, v četrtek, 12. decembra, ob 24.00.

Nočni kino italijanske druge mreže prikazuje v četrtek film o Galileju. O Loseyevi interpretaciji italijanskega heretičnega znanstvenika žal nimamo veliko informacij, saj film iz leta '74 v Italiji ni bil še predvajan. Četrtekova je torej prava filmska televizajska premiera, ki je ne gre spreledati, če upoštevamo kvalitete in talent ameriškega režiserja.

Prispevajte za

Dijaško matico



A. GERLI

L. Conestabo



cvetje in rastline

TRST

Drevored XX Settembre 4

Telefon: 796362



v TRŽIČU (Monfalcone) Ul. Duca d'Aosta 91-93

OBIŠČITE NAS!!!

radiotelevizija

italijanska televizija

Prvi kanal

- 4.15 - 5.20 Boks: Curry - McCrory
- 10.00 Il grande teatro del West - 1. del
- 11.00 Sobotna tržnica - 1. del
- 11.55 Vremenska napoved
- 12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
- 12.05 Sobotna tržnica - 2. del
- 12.30 Check-up - oddaja o zdravju
- 13.30 Dnevnik
- 13.55 Dnevnik 1 - Tri minute
- 14.00 Prisma
- 14.30 Športna sobota
- 16.30 Posebnosti iz parlamenta
- 17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
- 17.05 Muppet show z Glendo Jackson
- 17.30 Vesti iz zoološkega vrta - dok.
- 18.05 Izžrebanje loterije
- 18.10 Nabozna oddaja
- 18.20 Prossimamente - napoved programov za prihodnje dni
- 18.40 Oddaja o živalih - 1. del
- 19.35 Almanah in Vremenska slika
- 20.00 Dnevnik
- 20.30 Fantastico - varietejski program
- 22.15 Dnevnik
- 23.30 Dnevnik 1 - Zadnje vesti
- 23.40 Sobotni klub

Drugi kanal

- 9.00 Televideo
- 9.50 Prossimamente - napoved programov za prihodnje dni
- 10.05 Dnevi Evrope
- 10.35 Jeux - baletna oddaja
- 10.55 Smučanje
- 11.55 L'ombra di Banquo ali La lezione di potere - TV priredba
- 12.30 Dnevnik 2 - Start
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.25 Dnevnik 2 - Zdravniški nasveti
- 13.30 Dnevnik 2 - Lepa Itaija
- 14.00 Šola in vzgoja: odprta šola
- 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti

14.35 Izžrebanje loterije

- 14.40 Ambrogino '85 - otroške pesmi, finalni del
- 16.30 Pane e marmellata - otroška oddaja
- Squadroni tuttofare - risanka
- 17.50 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 17.35 Polčas košarkarske tekme
- 18.30 Dnevnik 2 - Sportne vesti
- 18.40 Le strade di San Francisco - TV film
- Meteo 2
- 19.45 Dnevnik 2 - Vesti
- 19.55 Aida - opera
- Orkester vodi Lorin Maazel
- 22.05 Dnevnik 2 - Vesti
- 23.55 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
- 00.05 Boks: Curry - McCrory

Tretji kanal

- 10.25 Smučanje
- 13.25 Šola in vzgoja: Umetnost in tradicije
- 13.55 Šola in vzgoja
- 14.25 Rugby
- 16.00 La signora di mezzanotte - film
- Igrajo: Claudette Colbert, Don Ameche, John Barymore
- Premio Napoli 1985 - finale
- 18.30 Drugi zvok
- 19.00 Dnevnik 3
- 19.10 Dnevnik 3 - Deželne vesti
- 19.30 Dnevnik 3 - Dežele
- 19.35 Geo - Antologija
- 20.10 Prossimamente - napoved programov za prihodnje dni
- 20.30 Una città, un problema
- 21.30 Dnevnik 3
- 22.05 Io e il Duce - 3. del
- 23.15 Aleksander Veliki - film
- Igrajo: Omero Antonutti, Eva Kotamanidu, Michails Chianatos - 2. del

jugoslovanska televizija

Ljubljana

- 8.05 Poročila
- 8.10 Otroška matineja: Prigržek priljubljenih pravljic: Ostržek - 2. del
- 8.25 Prigode skupine »Pet petelinčkov« - 4. del
- 8.40 Miti in legende: Biblijski miti: David kralj - TV nanizanka
- 8.55 Vsak petek nov začetek - 2. del
- 9.20 Naročnik in očalnik: Polonca - 6. del
- 9.50 Periskop
- 10.25 Svetovni pokal v alpskem smučanju
- 11.30 Mladostnik - del družbe - 3. in zadnji del izobraž. oddaje
- 12.00 Nastanek človeške vrste: Človek se za stalno naseli
- 12.50 Spoznano - neznano: Eureka in mi
- 13.30 Poročila
- 15.40 Vrt otrok - mladinski film
- 16.40 Poročila
- 16.45 Mednarodno tekmovanje v skeletonu - posnetek
- 17.00 PJ v košarki
- 18.25 Obiskujemo slovenske muzeje in galerije: Čebelarški muzej Radovljica
- 19.10 Risanka
- 19.26 Zrno do zrna
- 19.30 TV dnevnik

- 20.05 V zadnjem trenutku - film
- 21.40 Zrcalo tedna
- 22.05 Videogodba - 9. oddaja
- 23.00 Poročila

Koper

- 13.00 Smučanje - svetovni pokal
- 14.10 TV novice
- 14.20 Rinaldo Rinaldini - TV film
- 14.45 Mala zgodovina glasbe
- 15.00 Cadet Rouselle - film
- Igrata Francois Perier, Dany Robin
- 16.30 Risanke
- 16.45 Film
- 19.00 Rinaldo Rinaldino - TV film
- 19.30 TV D - stičišče
- 19.50 Po sledeh prednikov
- 20.30 Otello - opera
- 22.45 TV D - vse danes
- 22.55 Tihi Don - TV nadalj.
- 23.30 Zdravnik in pacient - oddaja o medicini

Zagreb

- 16.15 Narodna glasba
- 16.45 Poročila
- 17.00 Košarka: Partizan - C. zvezda
- 18.30 Po vodi in sledi - oddaja iz kulture
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Po sledi izsiljevanja - film
- 21.45 TV dnevnik
- 22.00 Šport

zasebne postaje

CANALE 5

- 8.40 Alice - TV film
- 9.10 L'uomo ombra - film
- 11.10 Come stai - oddaja o zdravju
- 11.40 Campo aperto
- 12.40 Il pranzo è servito
- 14.10 Totò contro Maciste - film
- 16.15 Freebie & Bean - TV film
- 17.15 Big Gang
- 18.00 Record - športna oddaja
- 19.30 Zig Zag - kviz
- 20.30 Grand Hotel
- 23.00 Sport
- 24.00 Chicago Story - TV film

RETEQUATTRO

- 9.00 Destini - TV novela
- 9.40 Lucy Show - TV film
- 10.00 Un affaire di cuore - film
- 11.45 Tre cuori in affitto - TV film
- 12.15 I Ropers - TV film
- 12.45 Pandemonium - risanka
- Hello Spank - risanka
- Masters i dominatori dell'universo - risanka
- 14.15 Destini - TV novela
- 15.00 Piume e paillettes - TV novela
- 15.40 Retequattro per voi
- 16.00 Accadde in Atene - film
- 17.50 Lucy Show - TV film
- 18.20 Ai confini della notte - TV film
- 18.50 I Ryan - TV film
- 19.30 Febbre d'amore - nadalj.
- 20.30 Ormai non c'è più scampo - film
- 23.10 Doppia immagine nello spazio - film

ITALIA 1

- 8.30 Gli eroi di Hogan - TV film
- 9.00 Alla conquista dell'Oregon - TV film
- 9.50 Fantasilandia - TV film
- 10.30 Operazione ladro - TV film
- 11.30 Quincy - TV film
- 12.30 La donna bionica - TV film
- 12.30 Help - kviz
- 14.15 Sport
- 16.00 Bim Bum Bam

- 17.50 Musica è
- 18.50 Gioco delle coppie - kviz
- 19.30 Happy Days - TV film
- 20.00 Kiss me Licia - risanka
- 20.30 Supercar - TV film
- 21.30 Streehawk il falco della strada - TV film
- 22.30 Automan - TV film
- 23.30 Grand Prix
- 00.30 Dee Jay Television

TELEPADOVA

- 11.00 Da qui all'eternità - nadalj.
- 12.00 Il ritorno del Santo - TV film
- 13.00 L'incredibile Hulk - TV film
- 14.00 Sport
- 17.00 Spazio 1999
- 18.00 Iridella - risanka
- 18.30 Il ritorno dell'uomo tigre - risanka
- 19.00 Anna dai capelli rossi - risanka
- 20.00 Gli orsetti del cuore - risanka
- 20.30 New York Parigi Air Sabotage '78 - film
- 22.30 Arabesque - TV film
- 00.30 Chips - TV film

TRIVENETA

- 7.00 TV film
- 7.30 Forza Sugar - risanka
- 8.00 Risanka
- 8.30 Film
- 10.00 Forza Sugar - risanka
- 10.30 Risanka
- 11.00 Forza Sugar - risanka
- 12.00 Tržnica
- 14.00 TV film
- 15.30 Film
- 17.00 Dražba preprog
- 21.00 Film
- 22.30 Tržnica

TELEFRIULI

- 13.30 Andrea Celeste - TV film
- 14.30 Sport
- 17.30 Povera Clara - TV film
- 19.30 Andrea Celeste - TV film
- 20.30 L'ispettore Bluey - TV film
- 22.45 Dražba

radio

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše: Koledarček; 7.40 Pravljica za dobro jutro; Narodnozabavna glasba; 8.10 Almanah: Kulturni dogodki; 8.40 - 10.00 Glasbeni mozaik: Slovenska popevka; Lahka glasba; 10.10 Concert in repentabski cerkvi: skladbe Georga Friedricha Händla izvajajo čembalistka Dina Slama, flautista Miloš Pahor in Erika Slama ter Irena Pahor na violi da gamba; 11.05 Melodični orkestri; 11.30 - 13.30 Pisani listi: Poljudno čtivo; Sestanek ob 12. uri; Lahka glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Čas in prostor: Anketa o mladinski brezposelnosti; Glasbene skice; 15.00 Otroški kotiček: »Skrito - odkrito«; Glasbene skice; 16.00 Zbornik: Diskografija Slovencev v Italiji; Glasbene skice; 17.10 Mi in glasba: violist Pavel Ota; 18.00 Dramska vetrovnica: »Večni sopotniki«, sklop velikih pesnitev za včerajšnje in današnje rabo v izboru in pripovedi Vladimira Jurca ter v režiji Sergeja Verča, Karl Hynek Macha: »Maje«, prevod: Dušan Ludvik; 18.45 Glasbena priloga.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

00.00 - 4.30 Nočni program Radia Koper; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Čestne informacije; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Kruh in sol Radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; Pesem tedna; 17.00 Microchip; 17.15 Zamejska reportaža; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijske vesti; 6.00 Otvoritev programov - glasbeni program; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.00 Pristrčni vaši; 9.03 Ultra light; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 12.35 Pičice na i; 14.35 Popoldanski program; 15.45 Glasbeni weekend; 16.15 Pier Buongiorno; 16.32 Film in glasba; 16.55 Pismo iz...; 17.00 Disco magic; 17.32 V dvoje je boljše; 18.00 Bili so poznani; 18.32 Vse iz New Yorka; 20.00 do 6.00 Nočni glasbeni program.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Jutranji program Zeleni val; 9.00 Zeleni val weekend; 10.15 Black-out; 11.00 Odprti prostor; 11.10 Glasbena srečanja; 11.43 Magična svetilka; 12.26 Eleonora Duse - znane osebnosti; 13.25 Šola in vzgoja; 14.03 1985 manj 15 do dva tisoč; 15.03 Varietà; 16.30 Doppigioco; 17.30 Autoradio; 18.00 Objektiv Evropa; 18.30 Musicallymente; 19.20 Uno studio per voi; 19.55 Black-out; 20.35 Ci siamo anche noi; 21.03 »Z« kot zdravje; 21.30 Radijska priredba; 22.27 Gledališka predstava; 23.05 Telefonski poziv; 23.28 Nočni glasbeni program.

RADIO 2

7.30, 8.30, 11.30, 12.30, 13.30, 17.30, 19.30 Poročila; 6.00 Jutranji program; 8.05 Šola in vzgoja; 8.10 Radiodue predstavlja; 8.45 Tisoč in ena popevka; 9.06 Programi pristopanja; 11.00 Long Playing Hit; 12.45 Hit Parade Uno; 15.00 Jazz glasba; 15.50 Hit Parade! 17.02 Tisoč in ena popevka; 17.32 Povabilo v gledališče; 19.20 Glasbeni program; 19.50 Eccetera e Cetera; 21.00 Simf. koncert; 23.28 Nočni glasbeni program.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 4.30 - 8.00 Jutranji program - glasba; 8.05 Pionirski tehnik; 9.05 Sobotna matineja; 10.05 Pojte z nami; 10.25 Dopoldne ob lahki glasbi; 11.05 S poti po Jugoslaviji; 11.30 Srečanja republik in pokrajin; 12.10 - 14.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.30 Kmetijski nasveti; 14.05 Glasbena panorama; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtiljak; 17.00 Studio ob 17. uri - Zunanje politični magazin; 18.00 Škatlica z godbo; 18.30 Mladi mladim; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Za naše najmlajše; 19.45 Minute z ansamblom Jožeta Kampača; 20.00 - 23.00 Slovenec po svetu; Domovina je ena; Mladi mostovi; Naši kraji in ljudje; 22.50 Literarni nokturno; Alojz Gradnik; Večni studenci; 23.05 Od tod do polnoči; 00.05 - 5.00 Nočni program - glasba.

V znamenju zmernega optimizma odprtje letošnjega sejma Agricola



Na razstavišču ob ločniškem mostu so včeraj ob prisotnosti številnih predstavnikov krajevnih oblasti odprli sejem kmetijskih strojev in opreme Agricola 85. Gre za zadnjo letošnjo razstavo takega obsega v Gorici, obenem pa tudi za novost. Organizacijo in režijo sejma je namreč ponovno prevzela goriška trgovinska zbornica, preko posebne ustanove z jasnim namenom, kakor je bilo posebej naglašeno, da se tej in podobnim pobudam, po dokajšnjem zastoju v zadnjih dveh, treh letih omogoči nov vzpon.

Na včerajšnji, sicer dokaj skromni slovesnosti v kongresni palači, so poleg predsednika goriške trgovinske zbornice, komendnika Delia Lupierija, govorili še goriški župan Antonio Scaran, predsednik pokrajine prof. Silvio Cumpeta in deželni odbornik Mario Brancati, ki je na prireditvi zastopal predsednika deželne vlade Biasuttija.

Predsednik goriške trgovinske zbornice Lupieri je v krajšem posegu o-

pozoril na vrsto organizacijskih težav, ki so morda nekoliko zaviralno vplivale na priprave na sejem, pohvalil pa je posluh in dobro voljo gospodarskih operaterjev, ki so razumeli pravi pomen prisotnosti in sodelovanja na takih in podobnih prireditvah. Spričo splošnega gospodarskega položaja danes ni toliko vprašanje izdelati določeno vrsto blaga, tak ali drugačen stroj. Vprašanje je poiskati zanj kupca. Prav prisotnost na sejemskih prireditvah je ena takih možnosti. Sicer pa je predsednik Lupieri tudi pojasnil, zakaj je sejem tokrat nekoliko skromnejši, zlasti kar zadeva razstavo domačih malih živali. Razlog je v prisotnosti žarišč kužnih bolezni v naših krajih. Zato so se razstavljalci raje izognili prisotnosti na sejm.

O zgodovinskem ozadju razvoja sejma kmetijskega orodja in opreme je govoril goriški župan Scaran, pa tudi o trenutnih težavah, zlasti na področju blagovne menjave z Jugosla-

vijo in še zlasti kar zadeva ukinitve možnosti, ki sta jih predstavljala goriški in tržaški avtonomni račun. V svojem izvajanju je bil Scaran zelo oster. Precej optimistično je izzvenel poseg predsednika pokrajinske uprave Silvia Cumpeta, ki je naglasil, da se stvari vendarle spreminjajo na boljše in da bo treba polagati veliko pozornosti na to, da bodo znali pravilno in hitro uporabiti vse tiste možnosti, ki jih dajeja na razpolago država, oziroma dežela. Kot zadnji je na otvoritveni slovesnosti spregovoril deželni odbornik Mario Brancati, naglasil je pomen, da je tudi kmetijstvo vendarle deležno, tako kakor druge gospodarske dejavnosti, kreditnih olajšav in drugih ugodnosti, potrdil smernice deželne vlade in države, da z vrsto ukrepov ponovno vzpostavi določeno ravnanje med bolj in manj razvitimi območji. Brancati je govoril tudi o vprašanju zaposlovanja ter o ukrepih, ki ravno v tem času prehajajo v izvršilno fazo.

Sledil je ogled razstavnih prostorov. Danes bo v kongresni dvorani strokovni posvet o malih kmetijskih poselitvah, jutri pa mednarodni posvet o čebelarstvu. Poleg tega pa bo na razstavišču v prihodnjih dneh še vrsta zabavnih prireditev.

Vse poje

14. decembra 1985

Razvejana dejavnost pri ZSKD

Priprave na Prešernovo proslavo in obmejno kulturno srečanje

V Gorici se je sestalo predsedstvo Zveze slovenskih kulturnih društev. Beseda je tekla predvsem okoli priprav na osrednji Prešernovi proslavi v Gorici in Trstu, ki bosta v soboto, 15. in v nedeljo, 16. februarja. Tudi tokrat, kot že lani, bosta proslavi skupni v težnji, da bi vrednotili enotnost zamejskega kulturnega prostora.

V nadaljevanju seje so goriški in tržaški kulturni delavci razpravljali o bližnjem občnem zboru Slovenske kulturne - gospodarske zveze ter o nekaterih drugih tekočih zadevah.

Posebno poglavje pa je zadevalo filmsko dejavnost, ki se pri zvezi istovetno s skupino Kinoatelj. Iz podrobne analize delovanja te skupine je prišla na dan pomembnost te dejavnosti, kot važen prispevek v mozaiku kulturnih dobrin.

V četrtek zvečer pa so se goriški predstavniki ZSKD srečali z delegacijo ZKO in kulturne skupnosti iz Nove Gorice. Sestanek je spadal v okvir že ustaljenih stikov, ki jih zamejska kulturna ustanova ima z novogoriškimi kulturniki. Potreba po še tesnejših stikih med krovnima organizacijama in včlanjenimi društvi ter priprava na obmejno kulturno srečanje, to sta bili glavni točki srečanja, ki je bil izrazito delavnega značaja.

Glede prve točke so na sestanku ocenili za potrebno, da se že v letošnji sezoni popestri kulturna izmenjava na obmejnem področju. Možnosti za realizacijo te zamisli so številne, saj segajo tako na glasbeno zborovsko, dramsko, mladinsko in likovno področje. Zanje je potrebno le primerno usklajevanje, ki je skrb ZSKD, oziroma ZKO. Kar zadeva obmejno kulturno srečanje, to naj bi bilo prve dni v marcu. Vsebinsko naj bi bilo posvečeno novim, tako ime-

novanim alternativnim kulturnim dejavnostim, takim, ki naj bi v dvorano pritegnile predvsem mlajše generacije, o katerih pravimo, da jih tradicionalna ljubiteljska kultura ne privablja v zadostni meri, da bi ji sledili in se zanje tudi zanimali.

Pobuda združenja Amnesty International

Goriška skupina članov združenja Amnesty International pripravlja, v sodelovanju z goriško občino, predavanje, s katerim nameravajo opozoriti na pereč problem mučenja v raznih državah na svetu. V torek, 10. t.m., ob 18. uri bosta v deželnem avditoriju v Gorici predavala sodelavca tržaške univerze Marco Boato in Riccardo Luccio. Ob 20. uri pa bodo v predverju avditorija odprli dve zanimivi razstavi: fotografsko dokumentarno razstavo o mučenju, ki so jo pripravili v sodelovanju z vsedravnim odborom Amnesty International, razstavo umetniških del slikarjev Altierija, De Gironcolija, De Locatellija, Di Ioria, Doliacha, Duga, Furlana, Maurija, Mocchiuttija, Pallija, Righija, Stacula in Valvassorija. Pobudo za to razstavo je dal Fabio Sajiz, ki je tudi prevzel skrb za koordinacijo. Obe razstavi bosta na ogled do srede, 18. t.m.

● V ponedeljek, 9. t.m., ob 15. uri, se bo sestel občinski svet v Dobrodo. Razpravljal in sklepal bo predvsem o dveh vprašanjih v zvezi z začetkom izvajanja načrta ureditve zaščitene območja ob Doberdobskem jezeru.

Še nobene odločitve glede ureditve obvoza pri Zagraju

Na goriški prefekturi je bil včeraj ponoven sestanek med predstavniki pokrajinske uprave, državnega podjetja za ceste, državnih železnic, državne tehnične službe in vojske ter predstavnikov občine Gradišče v iskanju najbolj ustreznih rešitev za preureditev prometa spomladi, ko bodo na mostu v Zagraju opravljali nujna dela. Prekinitve prometa na državni cesti med Trzicem in Vidmom bo predvidoma trajala najmanj tri mesece. Na sestanku so podrobneje razpravljali o treh različnih možnih rešitvah: za tovrstni promet predlagajo sprostitev avtocestnega odseka med Moščenicami in Vilešem, za promet z osebnimi vozili usposobitev mosta na železniškem kraku med Foljanom in Krminom in tretjič zgraditev začasnega mosta v neposredni bližini sedanjega mostička, ki povezuje Gradišče z Zdravščinami. Most naj bi postavili na železobetonske temelje, ki bi jih kasneje uporabili za gradnjo fiksnega objekta. Osrednje vprašanje so seveda finančna sredstva. Za tak poseg bi bilo treba namreč v zelo kratkem času zagotoviti okrog milijarde lir. V prihodnjem tednu se bo sestel ožji odbor, kjer bodo tako rešitev podrobno preu-

čili iz tehnične strani. Pobudo za sestanek na prefekturi je dal goriški prefekt dr. Pierangeli.

Izjava predsednika pokrajinske uprave

Predsednik goriške pokrajinske uprave Silvio Cumpeta v posebnem poročilu za tisk izraža zadovoljstvo nad dejstvom, da je bil dokončan prvi del postopka za odobritev »paketa« za Trst in Gorico. Prav v zvezi s tem pa nas v prihodnje čaka zelo odgovorna naloga, kako najbolj smotno in hitro uporabiti znatna finančna sredstva, ugotavlja predsednik, ki dodaja, da je treba združiti sposobnosti in voljo vseh družbenih sil za sestavo stvarnega načrta razvoja goriške pokrajine. Ne gre namreč zamuditi enkratne in edinstvene priložnosti, ki se za Gorico in Trst in celotno območje ob meji ponuja.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Rita Passi, Ul. Don Bosco 175, telefon 32-515.

Javna dela v ospredju na seji skupščine za severni del mesta

Na zadnji seji krajevne skupščine za Placuto in svetogorsko četrt so večji del večera posvetili vprašanju javnih del. O tem so člani skupščine razpravljali z goriškim podžupanom in odbornikom za javna dela Mariom Del Benom, ravnateljem občinskega podjetja za vodo, plin in elektriko inž. Veronesejem ter članom občinskega tehničnega urada inž. Spanjem. Uvodoma je predsednik rajonskega sveta Podbersig načel vprašanje območja v Ulici Palladio, ki je namenjeno ljudskim gradnjam. Tu naj bi v kratkem zgradili več stanovanjskih kompleksov za 120 družin, kar pomeni porastek prebivalstva za od 600 do 700 enot. S tem v zvezi se postavlja vprašanje, ali je občinsko podjetje zmožno, da novim družinam zagotovi vse storitve oziroma, kolikšne so težave za namestitev dodatnega vodnega, plinskega in električnega omrežja. Predsednik krajevne skupščine je tudi želel vedeti, kaj je z načrtovano obrtniško cono pri Kazermetah.

Furlan (KPI) je predlagal premesti-

tev avtobusne čakalnice pred barom Montesanto; ugotovil, da je Skabrijelova ulica premalo osvetljena, kakor tudi cel pas, ki teče ob državni meji. Socialisti Dellago se je pritožil nad težavami, ki nastajajo pri parkiranju avtomobilov ob palači Attems ter izrekel negodovanje zaradi zavlačevanja pri delih v Ulici Ascoli. Del posega je namenil tudi vprašanju varnosti ob zaključku Ulice Palladio, kjer bi bilo potrebno namestiti semaforje. Bratina (KPI) je vprašal, ali ni v mednarodni pogodbi med Italijo in Jugoslavijo že določeno, da je treba skrbeti za ureditev obmejnega pasu; prizadeval si je tudi za primerno rešitev, kar zadeva vidljivost v začetku Ulice Etna. Med drugim so nekateri predlagali razširitev pločnikov na Placuto, ojačitev električnega central ter odstranitev nekaterih dreves. Večji del seje pa je bil posvečen težavam, ki nastajajo pri plačevanju stroškov za vodo, plin in elektriko za uvedbo novih plačilnih lističev.

O postavljenih vprašanjih je inž. Veronese povedal, da obstajajo teža-

ve, kar zadeva ureditev povezav z območjem za ljudske gradnje v Ulici Palladio. Kar zadeva ojačitev električnih kabin, so na tem, da bodo te od sedanje zmogljivosti 2.000 prenesli na 10.000 vatov. Občinsko podjetje bo v kratkem zaključilo dela za ojačitev plinskega omrežja, v začetni fazi pa je ojačitev in posodobitev sistema za vodno oskrbo.

JAVNA DRAŽBA PRI GORIŠKI HRANILNICI

V prostorih oddelka zastavljalnice pri Goriški hranilnici, v Carduccijski ulici, bo v TOREK 10. decembra 1985, javna dražba, s pričetkom ob 10. uri. Predmeti, ki jih bodo prodali na dražbi, bodo na ogled pred pričetkom dražbe v prostorih podružnice hranilnice št. 1, v Carduccijski ulici.

razna obvestila

V torek, 10. t.m., ob 19.30 bo na osnovni šoli predavanje o puberteti. Predaval bo pediater in otroški psihiater dr. Ščuka.

razstave

V galeriji Il Torchio bodo jutri odprli razstavo del slikarja Egidia Calabreseja. Odprta bo do 24. decembra.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30—22.00 »Femmine in fuga«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 18.00—22.00 »Miami super-cops«.
VERDI 18.00—22.00 »Maccheroni«.

Tržič

EXCELSIOR 18.00—22.00 »Cercasi Susan disperatament«.
COMUNALE 18.00—20.30 »L'anno del dragone«.

Nova Gorica

SOČA 18.00—20.00 »Modra strela«. Ob 22.00 »Ljubezen v ogledalu«.
SVOBODA Ni predstave.
DESKLE 19.30 »Šest švedinj z bencinsko črpalko«.

Miklavževanja na Goriškem



Lepo število otrok in njihovih staršev se je v četrtek popoldne zbralo v mali dvorani Kulturnega doma, da bi pričakali prihod Miklavža. Z njimi so bili tudi mladi člani skupine Oder treh herojev iz Pirnič pri Ljubljani, ki so se predstavili z igrice Mucin dom. Srž popoldneva pa je bil prihod bradatega dobrotca, ki je v ve-

selje najmlajših izročil darila v obliki zanimivih igrac in šolskih potrebščin.

Miklavža so sicer v četrtek in petek pričakali marsikje, predvsem v kulturnih društvih, kjer so pripravili razne igrice, recitacije in pevske točke.

Na sliki trenutke z miklavževanja v Kulturnem domu.

Odobreno izplačilo zaostalih prejemkov za delavce AAA

Nekaj nad sto nekdanjih delavcev valjarne Acciaierie Alto Adriatico bo pričakalo božične in novoletne praznike z nekoliko večjim optimizmom. Iz Rima je namreč prišla vest, da je medministrski odbor odobril izplačilo izredne dopolnilne blagajne za obdobje od 3. decembra lani do 3. decembra letos.

Ostaja pa še zmeraj nerešeno vprašanje glede usode podjetja in če se bo sploh uresničil načrt preureditve proizvodnje.

Danes zaključek kongresa CGIL

V Kulturnem domu se bo danes zaključil tridnevni pokrajinski kongres delavske zbornice CGIL za Gorisko. Danes bodo na vrsti še zadnji posegi delegatov. Ob 10.30 bo govoril član vsedravnega tajništva Enzo Ceremigna, zatem bodo predstavili in glasovali zaključne dokumente ter izvolili novo pokrajinsko vodstvo.

mauro larise
Korzo Italia 48 - GORICA
Tel.: 0481/32792
**JUTRI IN V PONEDELJEK
ODPRTO**

Pet dni sejmskih prireditev na Espomegu

Novi prijemi v prirejanju kmečkega sejma v Gorici

V novi obleki se letos Goričanom in tudi prijateljem iz sosedne Furlanije, iz Tržaške ter iz sosednih predelov čez mejo predstavlja sejem potrebnosti za kmetijstvo, ki je v teh dneh odprt na goriškem sejmišču Espomego. V novi obleki se predstavlja iz več razlogov. To je prvi sejem za katerega je organizacijo sprejela neposredno goriška trgovinska zbornica, ki je v ta namen nalašč ustanovila posebno agencijo. S tem hočejo v Gorici ponovno ovrednotiti sejmske prireditve v velikih paviljonih ob ločnem mostu čez Sočo, ki so, tako zaradi medtem nastalih težav kot tudi zaradi stalne menjave organizatorja, izgubile na vrednosti in veljavi, ki so si jo pridobile v prvih letih. Od prvega splošnega sejma Espomego pa tja do specializiranih sejmov o kmetijstvu, o poihstvu in stanovanjski problematiki, pa še do drugih pobud, so goriški sejmi rasli iz leta v leto. Potem pa kar naenkrat padec navzdol. Sedaj je narejen poskus, da se sejmi ovrednotijo.

Sejem kmetijskih strojev in drugih potrebnosti je na Espomegu nastal iz starih razstav strojev, ki so jih prirejali ob Andrejevem sejmu kar na prostem, tik poleg zabavišč in kramarjev. Jugoslovanski kmetje so potrebovali vse vrste kmetijskih strojev. V letih ko ni bilo omejitev za njihov uvoz v sosedno državo so trumoma prihajali v Gorico in iz našega mesta odhajali domov z novimi traktorji, kosilnicami, žagami, vsemi drugimi kmetijskimi stroji. V Gorici je zrasla vrsta trgovin, katerih lastniki so znali spretno prodajati to blago in seveda tudi nadomestne dele. Na tak način je Gorica postala v nekaj letih pravi Eldorado za jugoslovanske kmetovalce. Ne le zanje, marveč tudi za trgovce same, ki so veliko prodajali in seveda veliko tudi zaslužili.

Kje torej bolj primeren kraj za razstavo kmetijskih strojev? Na goriškem Espomegu seveda. Tako so nastali sejmi kmetijske mehanizacije, ki so jih prirejali ob koncu novembra in začetku decembra, da so tako izkoristili jugoslovanske praznične dni in tudi Andrejev sejem. Uspeh teh sejmov je bil zelo velik, saj si na njih videl izdelke približno dvesto evropskih tovarn, katerih zastopniki so bili tukajšnji trgovci a tudi tisti iz drugih pokrajin severne Italije.

Prišlo pa so omejitve za uvoz te opreme v Jugoslavijo. Na mah je goriška trgovina s temi stroji padla skoraj na ničlo. Zaradi tega je bil odveč tudi sejem v taki obliki kakršnega so prej prirejali. Pa je bilo treba spremeniti videz sejmu ter obrniti pozornost na tukajšnje uporabnike. Sejem kmetijske mehanizacije je bil odveč. Zato so se prireditelji ne-

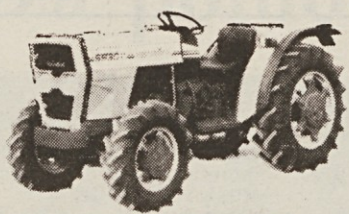
kaj let zares lovili. Pa so prišli do spoznanja, da imamo pri nas čebelarje, kmete, ki se zanimajo za mala gospodarstva, pa še cel kup ljudi, ki se zanima za vrtnarstvo. Ne le za tisto komercialnega značaja, marveč za tisto na domačem vrtičku, kjer gospodinja goji cvetje in skrbi tudi za družinsko oskrbo z najbolj enostavno zelenjavo.

Zaradi tega je danes kmečki sejem na goriškem Espomegu uprt predvsem v ta vprašanja. Seveda bodo imeli kmetijski stroji svoje pravo mesto na letošnjem sejmu. Poleg teh tudi stroji in pripomočki za vinogradništvo, ki je pri nas zelo cenjeno. Pa še vse kar potrebuje tisti, ki ima na domačem dvorišču perutnine bo poleg. Seveda ne bo manjkalo cvetja. Jutri, v nedeljo, pa bodo zborovali čebelarji iz Goriške. Prišli pa bodo tudi čebelarji iz drugih pokrajin dežele in tudi s sosednega jugoslovanskega območja. Med poročevalci so namreč tudi jugoslovanski, avstrijski in zahodnonemški strokovnjaki. Čebelarstvo je danes spet v modi in

marsikateri kmet se na novo loteva tega donosnega posla.

Skratka, kmečki sejem na goriškem Espomegu bo spet privabil ljudi, ki so jim pri srcu kmetijski problemi. Obiskovalcem bo dana možnost ogledati si najmodnejše stroje. Poskrbljeno pa bo tudi za zabavo, saj bo vsak popoldan tja do torka, kaj zanimivega tudi za rekreacijo in zabavo. Istočasno pa bodo vsi tisti, ki pridejo v Gorico na zaključne dni Andrejevega sejma (razna zabavišča so še vedno v mestnem središču, na Travniku in na Trgu Battisti ter v sosednih ulicah) lahko po obisku sejma šli tudi v središče, kjer se bodo malo pozabavali. Brez tiste gneče, ki smo jo v Gorici imeli pred tednom dni.

Na Espomegu pa si bodo predvsem mali kmetje, taki ki ne gredo v Verono kjer je vsako leto velik kmetijski sejem, lahko ogledali marsikateri stroj. Pa še primerjali bodo lahko izdelke ene in druge tovarne, ki jih je moč dobiti podobne pri enem ali drugem trgovcu.



Agromarket

GORICA

Ul. Favetti 5 - Telefon: (0481) 84741

Landini

VSE VRSTE TRAKTORJEV — BALIRKE ZA SENO — KOSILNICE — FREZE — ŽAGE — ATOMIZERJI — MOTOKULTIVATORJI — RAZPOLAGAMO Z RABLJENIMI TRAKTORJI IN DRUGIMI KMETIJSKIMI STROJI.

POSEBNI ZIMSKI POPUSTI

Naši kmetijski stroji so posebej primerni za dela na kraških poljih.

AGROFER

GORICA — Trg De Amicis 1 — Tel: 0481/84860

NUDI VSE MOTORNE ŽAGE

Jonsered

Cenjeni kmečki operaterji,

končno Vam lahko tudi naša banka pomaga pri uspešnem upravljanju Vašega podjetja s tem, da Vam nudi vsakovrstna kmečka posojila po znižani obrestni meri.

Na razpolago smo Vam za kakršnokoli informacijo.

**POSEBNA USTANOVA
PRI TRGOVINSKI ZBORNICI
GORICA**



Sejmišče Espomego

GORICA

6.-10. december

PROGRAM:

DANES, 7. 12.: ob 9. uri: Seminar »Coldiretti«: Intenzivno pridelovanje na družinskih kmetijskih podjetjih.
Ob 16. uri: Nagradna otroška predstava v izvedbi »Compagnia attori associati« iz Ancone.

NEDELJA, 8. 12.: ob 9.15: Konzorcij čebelarjev goriške pokrajine Mednarodno srečanje čebelarjev in zaštita naravnega okolja
Ob 17. uri: Predstava TV kabaretistov Mario in Pippo Santonastaso

PONEDELJEK, 9. 12.: ob 16. uri: Folk koncert ansambla »Souvenir«
TOREK, 10. 12.: ob 16. uri: Zabavni orkester »I Menestrelli«

URNIK SEJMA:

SOBOTA IN NEDELJA od 10. do 21. ure
DELAVNIKI od 15. do 21. ure

VSTOPNINA 2.000 lir
(za otroke brezplačno)

ADRIANO CORSI S. r. l.

IMPORT - EXPORT

Sedež: Števerjan — GORICA

Uradi in skladišče: PRADAMANO (Videm)

Via Nazionale 24 - Tel.: 0432/670396

Telex: 450162

nudi:

- ZA KMETIJSTVO: traktorje, goseničarje, motokultivatorje, kosilnice itd.
- ZA GRADBENIŠTVO: valjarje BITELLI in hidravlična kladiiva MONTABERT



Banca Agricola Gorizia

Kmečka banka Gorica

GORICA, Korzo Verdi 55, tel. (0481) 31-811

Z žrebanjem v štandreški samopostrežbi

Sonji Kerpan se je sreča nasmehnila saj je v trgovini zmagala avtomobil



Številni trgovci so si v zadnjih letih omislili take reklamne prodaje blaga, ki ga je seveda moč dobiti v njih trgovinah, s katerimi nudijo tudi listek za žrebanje posebnih dobitkov. S tem se ukvarja tudi velika trgovska mreža Despar v kateri je včlanjena tudi samopostrežna trgovina Maksa Nanuta »Despar - Supermercato S. Andrea«. Devet članov te trgovsko - potrošniške mreže na Goriškem je priredilo skupno žrebanje. Kot prvo nagrado so določili avtomobil seat - ibiza. Za vsakega deset tisoč lir kupljenega blaga je klient dobil listek. Vse listke za take nakupe v zadnjih dveh mesecih v vseh devetih trgovinah so potem izžrebali pred zastopnikom finančne in-

tendance. Sreča se je nasmehnila prav domačinki iz Štandreža, Sonji Kerpan, ki je klientka že prej omenjene Nanutove samopostrežne trgovine

V vseh trgovinah mreže Despar na Goriškem pa so imeli še dodatna žrebanja, ki so pa bila omejena na vsako trgovino posebej. Tudi te nagrade so izžrebali in v posamezni trgovini izročili klientom. Pri Nanutu v Štandrežu je pralni stroj ariston dobil Egidio De Luca iz Štandreža, drugo nagrado, sesalec moulinex, Aleksandra Batistič iz Sovodenj. Tri naslednje nagrade, likalnik, so dobili Cristina Bon, Renata Delpin in Roberta Klinec, vse iz Štandreža. Kavico pa si bodo v novem kuhalniku pripravile Sonia

Petronio, Agata Komjanc, Wanda Stacchi, Ennio Antonini, Clara Zencovich, Roberta Grendene, Floriano Sturi, Luciana Ragnesi, Crazio Veronese, Gianfranca Paoletti, Ennio Antonini, Monica Gastaldo, Diana Cumar, vsi iz Štandreža, Milojka Morel iz Gorice, Ana Tomšič, Sonia Criscuolo in Jospina Tomšič por. Černic iz Sovodenj, Doriana Devetak iz Doberdoba, Valeria Viroletti iz Coma in Slavica Černigoj iz Ajdovščine.

Povejmo še, da je Maks Nanut izročil Sonji Kerpan ključ avtomobila v avtomobilski trgovini na Tržaški cesti. Vsem drugim pa so bila darila izročena v četrtak v samopostrežbi v Štandrežu.

120 milijard lir vsako leto iz kokošjih farm naše dežele

Najbrž ni vsakomur znano, da je v Furlaniji - Julijski krajini nad 650 kmečkih podjetij, ki na veliko gojijo piščance oziroma zajce. To so v nekaterih primerih prave farme, saj najdemo marsikatero kmetijsko proizvodnjo, ki pošlje na tržišče tudi do deset milijonov piščancev na leto. V teh kmečkih farmah je zaposlenih nad 7.000 ljudi. Tem je, treba dodati še vse, ki se neposredno s tem ukvarja. To so delavci v predelovalnem sektorju, avtoprevozniki in seveda trgovci, ki se ukvarjajo s preprodajo. Letno ustvari deželna »industrija piščancev« 120 milijard lir kosmatega dohodka. Gre torej za pravo »industrijo«.

O tem je bil govor v četrtak na trgovinski zbornici v Vidmu, kjer so u-mestili komisije za sestavo cen piščancev, zajcev in druge male perutnine. Sledil je posvet o teh vprašanjih, ki imajo v furlanskem kmetijstvu in gospodarstvu vse dežele velik pomen. Na posvetu so bili prisotni tudi nekateri piščancorejci iz goriške pokrajine, med temi tudi Slovenci.

Nekateri med prisotnimi so nam povedali, da sami skrbijo za prodajo piščancev in restavracijah in v mesnicah. Seveda so to manjši proizvajalci, ki so našli svoje kliente, sicer v omejenem številu, upoštevajoč pač njihovo produkcijo. So pa med proizvajalci taki, ki se obračajo na posredovalce, da jim prodajo njih blago. Imamo pa tudi večje podjetnike, ki imajo prste vmes v industriji krme, v proizvodnji in prodaji piščancev. Postali so pravi mojstri. Videm je eden izmed italijanskih centrov reje piščancev. Na

trgovinski zbornici je tudi borza za prodajo piščancev. Vsa proizvodnja gre na italijanski trg. Konkurenca je zelo velika, sta povedala na posvetu predsednik združenja konzorcija tega sektorja Dino Omenetto in predsednik zbornice Gianni Bravo. V naši deželi se prodaja precej piščancev, ki pridejo iz drugih dežel. Seveda ni moč ugotoviti koliko blaga pride iz drugih v našo deželo, še najmanj koliko gre iz naše dežele drugam.

Še nekaj posebnega je na tem področju v naši deželi. V Spodnji Furlaniji je že dve leti velika gosja farma, največja te vrste v Italiji, saj imajo tu približno deset tisoč gosi. Lastniki te farne so si zadali nalogo prodajati gosi na italijanskem trgu, ki nanje ni še navajen. Zadali pa so si tudi nalogo popularizirati med italijanskimi sladkusi razne gosje proizvode, ki tako teknejo Francozom, ki so kar se tega tiče pravi mojstri. V Vidmu je bilo povedano, da je s tem marsikatera težava, vendar pa da bo tudi prodaja teh izdelkov kmalu postala uspešna.

Za tiste ki ljubijo številke še nekaj statistik. Jaje so v teh kokošjih farmah pridobili lani 177 milijonov. Oznano v kilogramih so pridobili 459.000 kvintalov kokošjega mesa ter 52.000 kvintalov zajčjega mesa.

M. W.

BERITE

»Novi Matajur«

TENIS: v Melbournu

Dež prekinil srečanja

MELBOURNE — Dež je včeraj prekinil prvi polfinalni moški dvoboj na mednarodnem teniškem prvenstvu Avstralije med Švedom Wilanderom in Jugoslovancem Živojinovićem. Slednji se po nepričakovani zmagi nad McEnrojem v četrtfinalu proti Švedu, katerega je sicer letos že premagal na wimbledonskem turnirju, očitno ni znašel, saj je prva dva seta izgubil s 7:5 in 6:1. V tretjem je vendarle osvojil prvo igro, nakar so dvoboj prekinili.

V drugem polfinalu se bosta pomerila Čehoslovak Lendl in Šved Edberg. Lendlu so medtem naložili tisoč dolarjev kazni, ker je na majici imel prevelik reklamni napis, s čimer je dosegel 7.850 dolarjev, kar pomeni avtomatično izključitev za 42 ali 21 dni, če ne nastopa niti na ekshibicijskih turnirjih. Izključitev naj bi začela veljati v ponedeljek. Edino srečanje, ki so ga dokončali, je bil tako ženski polfinale dvojic Kohde Kilch / Sukova (ZRN ČSSR) — Potter / Walsh (ZDA). Zmagali sta prvi dve s 3:6, 6:4, 6:1.

V drevisnjem 6. kolu ženske namiznoteniške A lige

Krasovke na najtežjem gostovanju

Ženska C liga: derbi v Zgoniku

Po enomesečnem premoru se bo nadaljevalo tudi prvenstvo v ženski C ligi in sicer s predzadnjim kolom prvega dela, ko bo v ospredju sloven-



Sonja Lutman

ski derbi med Krasom Globtrade in Domom jutri ob 10. uri v Zgoniku. Za srečanje vlada veliko pričakovanje, saj utegne biti odločilno za obe ekipe. Pod večjim pritiskom bodo brez dvoma domovke, katerim le zmaga še odpira možnost za napredovanje. V primeru slavja doslej še nepremaganih krasovk, pa bi imele zgonske predstavnice kar štiri točke naskoka pred najbližnjimi nasledovalci.

MOŠKA C LIGA

Krasovi predstavniki bodo danes ob 16. uri gostovali v Castelfrancu Venetu pri drugi postavi istoimenske ekipe, ki trenutno vodi na začasnih lestvicah. Zelo težko je verjeti, da bi Derganc in tovariši uspeli presenetiti veliko bolj izkušene nasprotnika. Zaradi službenih obveznosti v Castelfrancu ne bo Edija Boleta, ki bo svoje mesto prepustil Igorju Colji. (Z.S.)

Le nekaj ur nas loči od najvažnejšega srečanja v prvem delu namiznoteniškega ženskega prvenstva A lige med domačim Surgelati Arena iz Verone in Krasom Globtrade. Za ta dvoboj vlada v Krasovem taboru mrzlično pričakovanje in včeraj so stekle še zadnje priprave.

Že drevi bomo torej imeli jasnejšo sliko, kdo naj bi bil letošnji novi državni prvak, saj nobena od ostalih ekip se ne more postaviti po robu krasovkam in Verončankam. Misli vseh so v Krasovem taboru uprte na predlansko dodatno srečanje v Rovattu, ko je prav občinstvo veliko pripomoglo h Krasovemu uspehu. In zato je namiznoteniški odsek ob tej priložnosti organiziral avtobusni izlet v Verono in za tistega, ki bi rad spremljal Krasova dekleta, je v avtobusu še nekaj prostih mest. Zavedajo pa se tudi, da bo zelo težko priti do živga domači ekipi, ki razpolaga z najboljšimi tremi italijanskimi igralkami, a tudi četrt, Bevilacqua, je solidna. Bernardičeva, Miličeva, Sedmakova in Ukmarjeva, pa bodo z druge strani stopile za zeleno mizo psihično neobremenjene, in srečanje je tako odprto vsakemu rezultatu. Krasovke vse svoje upe polagajo v Bernardičevo, ki si ne sme privoščiti spodrsnjaja.

Sonjo Milič smo pred odhodom vprašali, kolikšne so Krasove možnosti za uspeh. »Slišala sem,« je dejala, »da so domačinke zelo poostrele treninge. Zanje bo to srečanje velika obremenitev in jih lahko izda le utrujenost. Vignolova (št. 3) je za Sedmakovo dosegljiva. Upajmo, da bodo domačinke igrale nekoliko pod svojimi sposobnostmi, mi pa gremo v Verono brez iluzij, saj se dobro zavedamo moči nasprotnika.«

»Še tvoje mnenje o izidu srečanja.«

»V najslabšem primeru lahko izgubimo z 2:4, v nasprotnem primeru pa bomo zmagale.« (Z. S.)

Smučanje: za svetovni pokal

Danes moški in ženske

SESTRIERES — Podobno kot moški, se bodo tudi ženske za prve točke letošnjega svetovnega pokala pomerile v Sestrieres, kjer bo danes na vrsti superveleslalom, jutri pa slalom.

Na nedavni svetovni seriji je prišla zlasti do izraza premoč švicarskih deklet, ki bi morale prevladovati zlasti v smuku, veleslalomu in superveleslalomu. Veliko razočaranje so pripravile Italijanke, pri katerih ni v ospredju predrla kakšno novo ime, in tako v italijanskem taboru lahko v bistvu računajo na znane Magonijevo, Quariero in Zinijevo.

Za največje presenečenje nove sezone so poskrbele Jugoslovanke, ki so pokazale, da so v odlični formi: v veleslalomu svetovne serije je Svetova po prvi vožnji celo vodila in je zatem tik pred ciljem drugega spu-

sta zapravila odlično uvrstitev. Ob komaj 17-letni Svetovi pa so odlično vozile Zajčeva, Kuharjeva, Dežmanova, tako da so obeti res dobri.

V ospredju boja za točke bi morale biti tudi Avstrijke, Zahodne Nemke in Francozinje. Vprašanje zase so Američanke, ki jih ni bilo na svetovni seriji (zaradi finančno-organizacijskih problemov). Danes pa bodo regularno na startu in se bo lahko videlo, ali gre z njimi resno računati ali se bodo morale zadovoljiti le s kako solidno uvrstitvijo.

Danes se bodo znova pomerili tudi moški, in sicer v smuku v Val d'Isere. Predvčerajšnjim z vremenom niso imeli sreče, saj so morali zaradi silovitega vetra vožnje prekiniti. Brez poškodb pa vendarle ni šlo in še najhuje jo je skupil Švicar Zurbriegen, ki danes ne bo mogel tek-

movati.

Na včerajšnjih poskusnih vožnjah pa je bil najhitrejši Američan Douglas Lewis, a odlični drugi je bil Italijan Michael Mair. Favoriti vsekar ostajajo Švicarji, ki so z Alpijrom, Müllerjem, Mahrerom in Keronom dosegli tretji, peti, deveti in deseti čas.

Potrdili so tudi, da bo v četrtek v Val d'Isere znova smuk, in sicer tisti, ki je bil prvotno predviden v San Siciaru in zatem premeščen v Puy Saint Vincente.

Dirka Tris

RIM — Dirka tris, ki je bila tokrat povezana z nagrado Sharif di Jesolo v Trstu, je prinesla kaj malo dobička: 6253 zmagovalcem bo namreč šlo po 101.234 lir, zmagovita kombinacija pa je 16-14-15.

domači šport

Danes

ODBOJKA

ŽENSKA B LIGA

20.00 v Nabrežini: Meblo - Nervesa

MOŠKA C-2 LIGA

20.30 v Štandrežu: Val - Volley Ball Videm; 20.30 v Sacileju: Libertas Sacile - Olympia Terpin; 18.00 v Trstu, Ul. Giulia: Nuova Pallavolo - Bor JIK banka.

ŽENSKA C-2 LIGA

19.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Friul-export - Libertas Krmin; 19.00 na Opčinah: Sloga - Sovodnje Centralsped

MOŠKA D LIGA

18.00 v Trstu, Ul. Zandonai: San Sergio - Naš prapor

ŽENSKA D LIGA

20.30 v Tržiču, Zelena telovadnica: Canon - Sloga; 20.00 v Marianu: Intrepida - Kontovel Electronic Shop; 20.00 v Dolini: Breg Agrar - Nuova Pallavolo

UNDER 18 MOŠKI

18.00 pri Banih: Sloga - Volley Club; 16.00 v Trstu, na 1. maju: Bor - Prevenire

UNDER 18 ŽENSKO
17.00 v Nabrežini: Sokol - Virtus; 16.00 v Trstu, Ul. Zandonai: OMA Armes - Friulexport

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A LIGA

17.00 v Veroni, Ul. Trainotti: Surgelati Arena - Kras Globtrade

MOŠKA C LIGA

16.00 v Castelfrancu, Ul. Vittorio Veneto: Liberale B - Kras Globtrade

KOŠARKA

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

17.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Radenska - Fruttetna; 20.00 v Trstu, Greta: Saba - Kontovel Electronic Shop

KADETI

17.30 v tržaški športni palači (mala dvorana): Leasest - Jadran Farco

MLADINCI

15.00 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Polet

NARAŠČAJNIKI

15.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Adriamex - Don Bosco

NOGOMET

UNDER 18

14.30 na Opčinah, Ul. Alpini: Opicina - Zarja

NAJMLAJŠI

15.15 v Doberdobu: Mladost - S. Michele

CICIBANI

16.45 v Zavljah: Zaule A - Primorje; 15.30 v Bazovici: Zarja - CGS

ROKOMET

MOŠKA D LIGA

15.30 v Coneglianu: Kentball - Kras Trimac

Jutri

KOŠARKA

MOŠKA B LIGA

17.30 v tržaški športni palači: Jadran - Castor Pordenon

PROMOCIJSKO PRVENSTVO

11.30 v Štandrežu: Virtus Julia - Dom; 11.30 na Proseku, Ervatti: Lav. Porto - Breg Adriatherm

MLADINCI

9.00 v Trstu, Vrdeška cesta 23: Libertas - Bor

NARAŠČAJNIKI

9.00 v Trstu, Miramarski drevored: Ferroviario - Sokol

PROPAGANDA

TROFEJA MESTA TRST

10.30 v Trstu, na 1. maju: Bor - Kontovel Electronic Shop

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Križu: Vesna - Opicina; 14.30 v Miljah: Muggesana - Zarja

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Dolini: Breg - Primorje; 14.30 v Stražicah: Juventina - Sovodnje; 14.30 v Trstu, igrišče pri Campanellah: Campanelle - Gaja; 14.30 v Repnu: Kras - CUS; 14.30 v Ribiškem naselju: San Marco - Primorec; 14.30 v Zdravščini: Poggio - Mladost

NARAŠČAJNIKI

8.00 v Trstu, Ul. Flavia: Montebello - Breg; 10.30 v Repnu: Kras - San Vito

NAJMLAJŠI

8.00 v Dolini: Domio - Breg

ZACETNIKI

9.30 v Štandrežu: Juventina - Torriana

ODBOJKA

UNDER 18 ŽENSKO

11.30 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Volley 80

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA C LIGA

10.00 v Zgoniku: Kras Globtrade - Dom

Mehika se pripravlja
CIUDAD MEXICO — Mehika nogometna reprezentanca se marljivo pripravlja na svetovno prvenstvo. V ta namen je organizirala turnir, ki se prične danes in na katerem bodo nastopile še Južna Koreja, Alžirija in Madžarska.

Košarka: v jutrišnjem 10. kolu drugoligaškega prvenstva

Jadranovci proti močnemu Pordenonu

Drugoligaša iz Pordenona so v začetku sezone uvrščali v sesterico kandidatov za prestop v prvo ligo. Pordenone pa je prav v uvodnih kolih odpovedal in takoj utrpel dva poraza, zaradi katerih je izgubil stik z vrhom. Po začetnih težavah se je Jadranov deželni tekmelec takoj znašel in nadoknadil zamujeno, tako da je sedaj na petem oz. sedmem mestu razpredelnice skupaj s Ferraro in Aresejem.

Prav prejšnji teden je Pordenone dobil novega pokrovitelja (Castor) in se okreplil z nakupom krilnega centra Carlosa Mina, ki je pred leti igral tudi za tržaškega prvotigaša. Na krmlu ekipe Castor je od letošnje sezone ameriški trener Tim Shea, ki je že vodil italijanska drugoligaška moštva in ta poklic opravljal tudi v Avstriji in Švici.

Na splošno razpolaga trener Shea z vrsto zelo dobrih igralcev, med ka-

terimi je šest takih, ki so uspešno igrali tudi v prvi ligi. Najnevarnejši košarkar Pordenona je nedvomno Davide Turel, ki je sodil med najbolj obetavne italijanske igralce nasploh, a nato pričakanj v tem smislu ni upravičil. Turel je v prvi ligi že igral za Gorico, za Videm in za Firenze. Po odhodu trenerja Mc Gregorja iz Gorice pa ga ni znal noben drugi trener primerno ovrednotiti in motivirati. Ob njem bi navedli še centra Vincicia Mossalija, visokega beka Rina Puntina in izkušenega Elvija Pierica. Pri tem ne gre pozabiti niti na visokega centra Egidia Delle Vedove ter na mladega in perspektivnega playmackerja Brusa Marella in še na najvišjega igralca drugoligaškega prvenstva, 216 cm visokega Realeja.

Jadranovci so v četrtek odigrali trening tekmo za zaprtimi vrati proti Domžalam in tesno izgubili (90:87). Na tej tekmi je trener Žagar preveril

vse razpoložljive igralce, srečanje pa je predstavljalo ustrezno pripravo na jutrišnjo tekmo, saj predvajajo Domžalanci zelo hitro igro. Naše moštvo je nastopilo brez Klavdija Starca, ki si žal še ni opomogel od poškodbe gležnja, tako da je njegova prisotnost jutri še vedno v dvomu. V vsakem primeru bi »Tolo« lahko igral le v ob-

CASTOR PORDENONE

Sandro Brusamarello	1967	182 cm	b
Rino Puntin	1959	194 cm	b
Massimo Agostini	1964	200 cm	k
Elvio Pieric	1951	199 cm	k-c
Egidio Delle Vedove	1955	204 cm	c
Nicola Destefano	1958	190 cm	b
Davide Turel	1962	187 cm	b
Angelo Reale	1962	216 cm	c
Vincicio Mosalli	1960	202 cm	c
Gilberto Clemente	1962	184 cm	b
Carlos Mina	1955	203 cm	k

TRENER: Tim Shea

teženih pogojih in ne bi mogel nastopiti v optimalnem zdravstvenem stanju.

Srečanje med Jadranom in moštvom Castor Pordenone bo jutri v tržaški športni palači s pričetkom ob 17.30. (Cancia)

Jadran Farco

ima lepe izgled

Jadran Farco se bo danes v okviru državnega kadetskega prvenstva pomeril s Servolano Leasest, proti kateri ima dobre možnosti, da se uveljavi, čeprav gre poudariti, da je v tej konkurenci vsaka tekma precej zahtevnejša kot v pokrajinskem prvenstvu.

Tekma bo danes ob 17. uri v tržaški športni palači, vendar v mali dvorani, kjer je gledalcem vstop prepovedan.

Šahovski turnir ZŠSDI

Filipovič pred Bajcem

Odlika sinočnjega šahovskega hitropoteznega turnirja, ki ga vsak prvi petek v mesecu prireja šahovska komisija pri ZŠSDI, je prav gotovo bila borbenost, saj je bil, mimo zmagovalca Filipoviča, še precej izenačen. Takoj moramo povedati, da sta tokrat manjkala Egon Pertot in mojster Laskovič iz Gorice, ki je pred kratkim dosegel odlično tretje mesto na mednarodnem turnirju v Portorožu, a vseeno je bila kakovost turnirja samega visoka.

Mojster Božidar Filipovič je igral tako rekoč brez konkurence, saj je osvojil vse razpoložljive točke. Na odlično drugo mesto se je zasluženo prebil Drago Bajc, na tretje pa Drago Antončič. Lestvico najboljših zaključuje Danilo Ukmar, Filibert Benedičič in Cveto Prašelj. Slednji so nam-

reč odigrali finale A, ostali pa finale B.

Popolna lestvica je sledeča: Finale A: 1. Filipovič 15; 2. Bajc 12; 3. Antončič 9,5; 4. Ukmar 8,5; 5. Benedičič 6,5; 6. Prašelj 5,5.

Finale B: 7. Z. Jelinčič 8; 8. D. Jelinčič 7,5; 9. Hrovatin 4; 10. Debeljuh 3; 11. Ferfolja 0,5 točke.

Rokomet: Italija slabo

Jugoslavija dobro začela

CHIARAVALLE (Ancona) — V vodnem srečanju mladinskega svetovnega rokometnega prvenstva je Italija, ki igra v B skupini, s 15:16 zgubila proti Islandiji. Jugoslavija (D skupina) je s 34:31 premagala Južno Korejo.

kratke vesti - kratke vesti

V anticipirani tekmi A-2 lige

Goriški Segafredo že drevi doma

V anticipirani tekmi 11. kola košarske A-2 lige se bo goriški Segafredo doma, s pričetkom ob 16.45, pomeril z bolonjsko Yogo, ki je eden glavnih favoritov za napredovanje v A-1 ligo. To vlogo je doslej tudi upravičila, saj je kar sedemkrat zmagala, le trikrat pa zgubila.

Precej drugače je žal pri Segafredu, saj igra peterka zelo spremenljivo. Po poletnih iluzijah in spodletelih nakupih, je stvarnost prvenstva precej drugačna in čeprav upanja na visoko uvrstitev še niso splahnela, so slabi nastopi, kakršen je prejšnji v Benetkah z Giomom, precej zaskrbljujoč alarmni zvonec.

Kandidature za OI

LOUSANNE — Izvršna komisija mednarodnega olimpijskega odbora bo danes proučila kandidature 14 mest, ki so zainteresirana za prireditve olimpijskih iger leta 1992. Kdor bo izbran, bo moral do oktobra prihodnjega leta položiti kavcijo v znesku milijon dolarjev (za letne igre) in pol milijona (za zimске). Denar bodo vrnili leta 1992. Kandidati so: za zimске Albertville, Anchorage, Berchtesgaden, Cortina d'Ampezzo, Falun, Lillehammer in Sofija; za letne Amsterdam, Barcelona, Beograd, Birmingham, Brisbane, New Delhi in Pariz.

Icardi poškodovan

MILAN — Pri Milanu res nimajo sreče. Icardiju, ki se je poškodoval med tekmo v Pisi z vojaško reprezentanco, so nadeli mavec in ga ne bo skoraj dva meseca. V nedeljo bo Milan tudi brez Virdisa, ki je že proti Interju moral predčasno v slačilnico.

Drevi ob 20. uri v Nabrežini v 4. kolu ženske odbojarske B lige

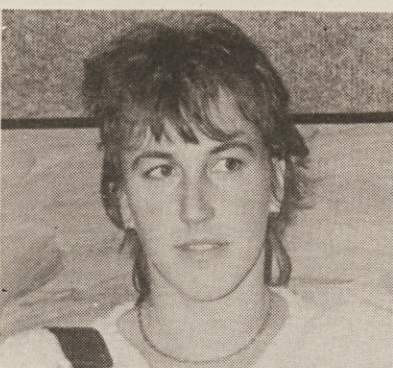
Meblo-Nervesa je derbi kola

Kakorkoli ga hočemo imenovati, ne glede na rezultat in posledice, ki jih bo imelo v nadaljevanju prvenstva, je drevisnje srečanje Mebla proti Nervesi v nabrežinski občinski telovadnici (ob 20. uri) eno tistih, ki bo odločalo o končnem razpletu pri vrhu lestvice. Po štirih kolih so le štiri ekipe pokazale, da lahko merijo visoko: Pordenone, Conegliano, Meblo in Nervesa, medsebojna srečanja med temi ekipami so torej prvenstvo v prvenstvu samem. Dve sta že bili odigrani: Nervesa - Pordenone 1:3, Conegliano - Meblo 3:2. V kolu, v katerem stojita Pordenone (doma z OMA Armes) in Conegliano (doma z zadnjevrščenim Frattejem) pred res lahkima nastopoma, igrata torej Meblo in Nervesa tekmo, po kateri se bo ena od dveh ekip znašla že 1:3, Conegliano - Meblo 3:2. V vodilno dvojico.

O pomembnosti drevisnje tekme pričajo dejstva, kot je tudi na dlani,

da je pričakovati velik odziv gledalcev, predvsem pa njihovo pomoč našim igralkam, zlasti v težkih trenutkih, ki jih najbrž ne bo manjkalo. Dosedanji spopadi Mebla z Nerveso so bili vselej zelo zanimivi in privlačni, lanski prvi nastop med tema ekipama v Nabrežini pa ostaja doslej najbolj kvalitetna tekma deklet, kar smo jih kdajkoli videli na naših igriščih. Zanimiv je morda podatek, da sta se v prejšnjih dveh sezonah ekipi vsakič pomerili po štirikrat, lani pa je bil obračun 2:2, pri čemer je Meblo obakrat slavil zmago v kvalifikacijskem delu, Nervesa pa v skupini za napredovanje.

No, in kakšen nasprotnik je Nervesa? Ekipa je sorazmerno mlada, kot Meblo pa je v zadnjih sezonah stalno izboljšala svojo končno uvrstitev. Predlanskim je bila namreč šesta, lani pa celo tretja za Torrebranco in Pordenonom, tako da jo imajo letos poznavalci upravičeno najmanj za



Kapetanka Mebla Cirila Kralj

kandidata za drugo mesto. Glavni adut ekipe je bivša državna mladinska reprezentantka Zanfranceschi (letnik 1965), za katero je poleti celo kazalo, da bo morala opustiti aktivnost zaradi težko poškodovanega kolena, zaradi česar je bila celo co

reprezentančni dres, a je naposled čudežno okrevala in že igra v svojem običajnem izvenserijskem slogu, dasiravno morda še ne v nekdanji formi. Vendar tudi njenih soigralk ne gre podcenjevati, zlasti ne 17-letne podajateljice, ki je prava gonilna sila šesterke. Za Nerveso pa je poglobljena značilnost ta, da se zelo zagrizeno bori.

Naša dekleta so se za drevisnji nastop temeljito pripravila. Po lepi zmagi v Fiessu je samozavest narasla, zato je pričakovati temperamenten nastop, v katerem pa bodo verjetno veliko vlogo odigrali tudi mirni živci. Če igra mirno pa postane Meblo neustavljivi »proizvajalec« točk, ki ga je zelo težko zaustaviti.

DANAŠNJI SPORED

Meblo - Nervesa; Pordenone - OMA Armes; Conegliano - Fratte; Tregarofani - Putinati; Vicenza - Spinea; Mogliano - Volpe Fiesso.

Kras Trimac danes v gosteh v Coneglianu

V 3. kolu moške rokometne D lige se bo danes ob 15.30 Kras Trimac v Coneglianu pomeril z istoimensko tamkajšnjo ekipo.

Moč nasprotne ekipe nam ni znana, zgleda pa, da nasprotniki merijo na vrh lestvice. Kras Trimac, ki se je po dveh zaporednih zmagah pred domačim občinstvom povzpел na vrh lestvice, starta seveda na zmago in upajmo, da m bo to tudi uspelo.

Krasovci bodo tokrat nastopili s popolno postavo, z izjemo Ladija Budina, ki je poškodovan in je njegov nastop v dvomu. (A. Budin)

Tek čez drn in strn

Goriška skupina Gruppo marciatori ob sodelovanju Goriške hranišnice organizira jutri tek čez drn in strn, ki bo na stezi v sovodenjski občini. Tekmovanja, na katerem bodo nastopali moški in ženske, se bodo udeležili najmočnejši atleti iz Severne Italije in Slovenije.

V moških deželnih odbojarskih prvenstvih

Priložnost za polno bero točk

V današnjem četrtem kolu moških deželnih odbojarskih lig bodo na igrišče stopile le štiri od naših petih šesterk, saj bo Valova ekipa D lige počivala. Vsem našim šesterkam se tokrat ponuja priložnost za zmago, saj ne stojijo pred nepremagljivimi nasprotniki, kvečjemu obratno, zato trdno upamo, da bomo tokrat pričali polnemu obračunu točk, kar se v bodočnosti najbrž ne bo ravno pogostokrat dogajalo.

V C-2 ligi imajo borovci, ki jih je po medtedenski zmagi proti Valu na čelu lestvice dohitel CUS, lepo priložnost, da ohranijo nepremaganost in utrdijo svoj položaj. Sicer v gosteh, toda pravzaprav le nekaj sto metrov od 1. maja (v telovadnici šole Suvich v Ul. Giulia) se bodo namreč pomerili s šesterko Nuova Pallavolo Trieste, ki je doslej premagala le slabi Vivil, nato pa klonila pred CUS in Olympio. Vsekakor ne gre za lahek nastop, saj Tržačani niso slaba ekipa, toda so gotovo manj iz-



Mavricij Černic (Val)

kušeni od borovcev. Ti se žal ob že omejenem igriškem kadru ubadajo še s številnimi poškodbami, kar vpliva na formo in prisotnostjo na treningih posameznih igralcev, toda to je že konstanta letošnje sezone, na katero so Grilanc in tovariši navajeni.

Gotovo lažja je naloga Vala, ki bo doma igral z Volley Ballom iz Vidma. Za slovitim imenom se skriva druga ekipa videmskega A-2 ligaša, ki pa ni rezervoar mladih sil, temveč za slovitim imenom se ne skriva mladinska ekipa videmskega A-2 ligaša, temveč skupina igralcev, ki pred leti niso bili kos kvalitetni rasti svojih soigralcev, ki so se vzpenjali v državni vrh, skratka neambiciozna družina, ki se vsako leto bori za obstoj v vseh odtenkih te besede. Vsekakor rutinirana ekipa, ki je ne gre podcenjevati.

Skrivnostno pa je gostovanje Olympie Terpin v Sacileju, kjer se bo pomerila z ekipo, ki je doslej odpravila le Vivil. Goričani imajo torej možnost, da osvojijo že tretji par.

V D ligi gostuje Naš prapor v Trstu pri San Sergiu, ki je, kot Brici, odigral le dve tekmi. Izgubil je z vodilno Mosso in pa s povprečnim Cricijem. Naše fante (dve točki) čaka torej nasprotnik, ki še ni zmagal.

Ženska C-2 liga: drevi ob 19. uri na Opčinah

Sloga proti Sovodenjкам

Na 1. maju pomemben nastop borovk s Krminčankami

Četrto kolo ženske odbojarske C-2 lige ponuja že drugi slovenski derbi. Sovodnje Centralped, ki so prejšnji teden nekoliko nepričakovano, toda povsem zaslužno premagale borovke, bodo drevi gostovale na Opčinah, kjer se bodo pomerile s Slogo. Za varovanje trenerja Peterlina, ki doslej niso imele najboljši koledarski razpored, a so tudi dokaj razočarale, je današnji nastop morda ena zadnjih priložnosti, da se povzpnejo proti vrhu lestvice, kar je bil predprvenstveni cilj, zato si ne smejo privoščiti spodrsrlaja, za Sovodenjke, ki so startale z manjšimi ambicijami, je tekma morda glede lestvice nekoliko manj pomembna. Vsekakor gre za derbi, ki bi moral biti dokaj izenačen, zato bo še toliko bolj privlačen.

Zelo pomemben pa je tudi nastop Bora Friulexport. Kusova in tovarišice se bodo namreč doma pomerile z

vodilnim Libertasom iz Krmina in zmaga bi tako glede lestvice, kot tudi razpoloženja preprečila padec navdušenosti, saj je na dlani, da borovke lahko v tem prvenstvu motivirale bo boj za visoko uvrstitev.

V D ligi so pred najtežjo nalogo slogašice, ki bodo gostovale v Tržicu pri še nepremaganem Canonu. Naloga naših deklet je zelo težka, čeprav igra včasih Canon spremenljivo. Zmaga pa lahko sovpadla le z izrednim dnevom naših in slabim domačink. Še zelo neokostantne Brežanke gostijo solidno ekipo Nuova Pallavolo Trieste, ki je nikakor ne gre podcenjevati. Kontovelke pa imajo na gostovanju v Marianu proti Intrepidi priložnost, da ponovijo uspeh iz Foljana. Zanimivo, da so Prašjeva in tovarišice doslej obakrat izgubile na domačih tleh ter premagale enega favorita v gosteh. Dom Agorest bo tokrat počival.

obvestila

SK DEVIN
Priredi od 23. do 30. t.m. zimovanje v Domu Mangart v Zabnicah. Informacije in vpisovanje pri odbornikih — telefon: 200-236, 200-771 in 208-551.

PRIMOTOR KLUB
Prireja silvestrovanje v restavraciji Veto na Opčinah. Rezervacije sprejemajo v gostilni Pavletič v Borštu ali vsak četrtek in društveni gostilni v Lonjerju med klubskim sestankom.

SMUČARSKI ODSEKI ŠD Mladina, ŠD Breg in SPDT prireajo v nedeljo, 15. t.m., smučarski izlet z vlakom na Koblo. Vpisovanje na sedežu ZSSDI (Ul. sv. Franciška 20/2. nad., tel. 767304) do vključno srede, 11. t.m. Vabljeni!

SK DEVIN
alpska sekcija, vabi člane in prijatelje smučanja na izlet v Arnoldstein (Podklošter) v nedeljo, 15. t.m. Cena izleta 14.000 lir, smučarska vozovnica po znižani ceni. Uro odhoda bomo javili.

ŠD MLADINA
obvešča, da je še nekaj prostih mest za zimovanje v Kranjski gori. Vsi zainteresirani naj se zgledajo na tel. 212-859 (Šuber).

SPDT
obvešča, da je rekreacijska in predsmučarska telovadba na sporedu ob sredah od 21. do 23. ure na liceju F. Prešeren, Vrdelska cesta 13/2.

Amaterski nogomet: ta teden na sporedu dva slovenska derbija

Breg-Primorje in Juventina-Sovodnje

Amaterska nogometna prvenstva se bodo jutri nadaljevala v 2. ligi s pari 12. kola, v 3. ligi pa bodo na Tržaškem igrali že pare zadnjega kola prvega dela prvenstva, na Goriškem pa pare 11. kola. Tudi v nedeljo sta na sporedu dva derbija in sicer Breg - Primorje in Juventina - Sovodnje.

2. AMATERSKA LIGA

MUGGESANA — ZARJA

Po šestih zmagah in štirih porazih so Bazovci končno prejšnjo nedeljo v derbiju z Vesno prišli do prvega remija. Z neodločenim rezultatom bi se Zarjani gotovo zadovoljili tudi v nedeljo, saj jih čaka v Miljah naporno gostovanje. Čeprav ima Muggesana (ko Zarja) 13 točk na lestvici, je povsem upravičeno startala med glavnimi favoriti za napredovanje, ker je lani izpadla iz višje lige. Vodstvo Muggesane se je letos odločilo za mladitev moštva in prav zaradi ne-

izkušenosti Muggesana v tem delu prvenstva ni dosegla tistih rezultatov, kot so mnogi pričakovali. V ekipi, ki jo trenira nekdanji nogometaš Tristine Ive, vsekakor prednjači napadalec Hubner, ki je že dosegel šest golov. Branilci Zarje bodo zato morali paziti posebno na tega napadalca, saj bodo domačini gotovo napadali, ker računajo na celotni izkupiček.

VESNA — OPICINA

Z Opicino imajo Križani odprte račune. V lanski sezoni so namreč Openci prav v zadnjem kolu premagali Vesno z zgovornim 4:2 in ji s tem preprečili pot v prvo amatersko ligo. Križani bodo jutri napeli vse moči, da se oddolžijo za ta lanski nepričakovani spodrsrlaj. Z zmago bi se obenem oddaljili tudi od neposrednega nasprotnika za napredovanje. Pozabiti namreč ne smemo, da ima Opicina le točko manj od Vesne in da je trenutno na 4. mestu lestvice. Res je, da plavi na doma-

čih tleh tudi letos ne igrata najboljša, saj so dosedaj premagali le Arigo Sport. Vendar ne smemo pozabiti, da je Vesna v letošnjem prvenstvu doživela le en poraz (Stock 0:1) v drugem kolu in da ima za seboj serijo pozitivnih nastopov, ki traja že devet tedelj.

3. AMATERSKA LIGA

BREG — PRIMORJE

Za mnenje smo vprašali dva nogometaša.

Pavel Pavletič (Breg): »Sam ne vem, kaj bi napovedal. Zavedamo se, da je Primorje verjetno močnejše. Vendar velja, da so derbiji nepredvidljivi. Kar se tiče postave sta Klun in Mondo presedla kazen, kar pomeni, da bosta ponovno na igrišču. Od soten pa bo branilec Germani, ki je bil prejšnjo nedeljo izključen.«

Valter Husu (Primorje): »V prvi vrsti računamo neporaženi zapustiti igrišče in če bo mogoče bomo seveda skušali odnesti kar obe točki. Naloga vsekakor ne bo lahka. Vemo, da je v vsak boj za točke oster. Upam pa, da ne bo grobe igre. Z naše strani, kar se tiče postave, nimamo problemov, ker bo imel trener Mikuš na razpolago vse nogometaše. To pomeni, da bo tokrat v največjih težavah prav on; vč kot 11 nogometašev ne bo mogel poslati na igrišče...«

CAMPANELLE — GAJA

Po dveh zaporednih porazih si Gaja prav gotovo ne sme dovoliti niti delnega spodrsrlaja. Zeleno rumeni že precej zaostajajo za vodilnimi ekipami, saj so z osmimi točkami na 8. mestu lestvice. Čeprav bodo morali tudi tokrat gajejci na igrišče v okrnjeni postavi, Alfieri in Bacer pa sta izključena, je zmaga obvezna, predvsem, ker bodo Campanelle okrnjene zaradi izključitev.

KRAS — CUS

Po nepričakovanim porazu s Chiarobolo, Kras ne bi smel imeti velikih problemov, da pride do šeste prvenstvene zmage, s katero bi ostal pri

SAN MARCO — PRIMOREC

Težka naloga pa čaka trebenski Primorec. Po slabem startu si je San Marco znatno opomogel. V zadnjih nastopih je doživel le en poraz in zbral 10 točk. S tem je tudi precej popravil položaj na lestvici in sedaj upa celo na napredovanje, seveda pod pogojem, da ne zapravi več točk, predvsem na domačih tleh. Ker domačini v tem dvoboju odločno jurišajo na zmago, bi za Primorca točka predstavljala lep uspeh, ker bi s tem Trebenci ohranili tudi prvo mesto na lestvici.

JUVENTINA — SOVODNJE

Jutri bodo v Stražicah odigrali 3. slovenski derbi v tem prvenstvu. Doslej so Sovodenjci in Doberdobci igrali neodločeno, prejšnji teden pa so Kraševci odpravili Štandrežce. To pomeni, da Doberdobci vodijo tudi na naši posebni lestvici, ki upošteva medsebojna srečanja treh slovenskih ekip. Za jutrišnje srečanje je težko napovedati izid. Sovodenjci so očitno premagali krizo, zaradi katere so utrpeli tri zaporedne poraze. Štandrežci pa so kljub porazu v Doberdolu pokazali, da razpolagajo z dobro ekipo. Vrh vsega pa obe enajsterici sta z 10 točkami na istem mestu razpredelnice.

POGGIO — MLADOST

Medea je prejšnjo nedeljo z zmago potrdila, da tudi Poggio ni nepremagljiv na domačem igrišču. Vsekakor to ne pomeni, da je naloga enostavna. Doberdobci bodo tako srečali ekipo, ki je doživela prvi poraz na domačih tleh in istočasno zapravila dragoceni točki na razpredelnici. Zato je pričakovati, da bodo Kraševci našli hud odpor v Zdravščini, čeprav Medea uči, da je vse mogoče.

ZASTEKLITVE

BARTOLI

DEŽ - BURJA - MRAZ - SNEG - ZMRZAL - TOPLOTA - HRUP



TE OBVARUJE

BARTOLI — SCHÜCO
VRHUNSKO JAMSTVO ZA KAKOVOST

TRŽIČ (Monfalcone) — Tel: 0481/71132

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 40.00 din, naročnina za zasebne mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poslani tekoci račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101-603 45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglosi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglosi 3.350 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglosi 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20% IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglosi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglosnem oddelku PUBLIEST - Trst, ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tlix. 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

7. decembra 1985

TRST UL. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Novost v veleblagovnicah

Po nakupih s kreditno kartico

PONTREMOLI — V veleblagovnici s kreditno kartico. Zamisel sploh ne sodi v prihodnje stoletje, ampak je stvar našega današnjega dne. V velikih italijanskih mestih bodo kreditno kartico veleblagovnice preizkusile v začetku prihodnjega leta. Plačevanje nakupljenega blaga, ki bo predstavljalo korak v »družbo brez gotovinskega denarja« (cashless society) je pobudilo Italijansko bančno združenje (ABI), podlaga takšnega nakupovanja pa bo elektronski denar.

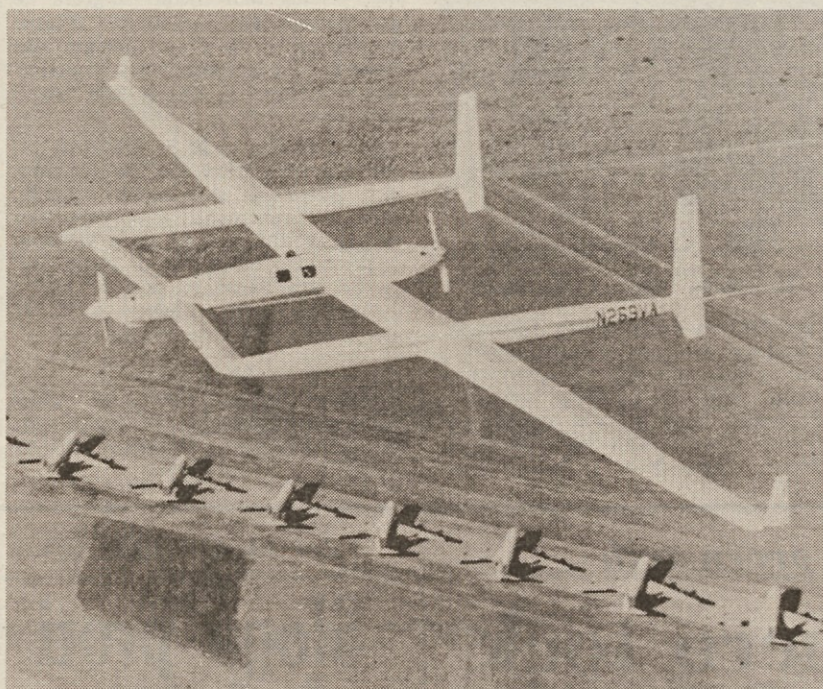
O tej novosti je v Pontremoliju govoril Ettore Giannantonio, sodnik in profesor za pravno informatiko. Če hočemo uspešno opraviti ta preskok v mentaliteti in tudi življenjski praksi, je izjavil prof. Giannantonio na posvetu »Človek... računalnik, pa je že revolucija«, potem je potrebno človeka bolj »opremiti«. Njegova kulturna podlaga je skromna, zakon pa mu ne varuje hrbta. Pogodbe o uporabi kreditnih kartic štiti samo banke. S celo vrsto doložil so na kliente zvrnile odgovornost za morebitne kraje njegovega denarja ali napake, ki bi »olajšale« njegov tekoči račun. Klienti so nezavarovani tudi zato, ker ni dovolj zavarovan njihov »privacy«. Zakonski osnutki, ki urejajo te stvari in ki se »medijo« v parlamentarnih predelih, so v veliki zamudi z razvojem informatike, ki se širi bliskovito.

Po besedah Vittoria Novellija, direktorja elektronskega središča na kasacijskem sodišču, je »privacy« doživel veliko sprememb zlasti zato, ker se je prilagodil družbenim potrebam. Kot nas zdravnik ne more zdraviti, če o našem stanju njima podatkov, tako nas tudi država ne more braniti brez njih. »Informacijska kultura« je tudi prepričanje o prihajajočih spremembah. Če naj se takšna kultura razvije, mora država svoje prebivalce v šolah in na delovnih mestih pripraviti na prihod novih časov. Učinkovitost in neposredno upravljanje velikih javnih informacijskih sistemov — izobraževanje, zdravstvo, osredna in okoliška uprava — mora biti naslednji cilj, ki ga država ne sme odkladati, so ugotovili na posvetu.

Smrt za pretepaška mornarja

PEKING — Sodišče je obsodilo na smrt dva mornarja, ki sta z medsebojnim pretepom zakrivila, da se je ladja potopila, z njo pa 171 od 234 potnikov, kolikor jih je bilo takrat na njej. Sodstvo v mestu Harbin v severni Kitajski je ugotovilo, da se je ladja, ki je lahko prevažala največ 150 potnikov, potopila tudi zato, ker je v pretepu sodeloval krmar. Nesreča se je pripetila, ker je plovilo izgubilo ravnotežje. Potniki so namreč obstopili pretepača, ki sta si jih dajala na zunanji strani palube.

Kako do cenejših prevozov?



MOJAVE (Kalifornija) — V boju za cenejše prevoze je vprežena tudi ustvarjalna človekova domišljija. Njen zadnji proizvod je Vouager, nekoliko čudno letalo, ki ga prav te dni preizkuša pilot Dick Rutan in Jeana Yeager. Na sliki vidimo njun model v trenutku, ko je preletel letališče Mojave. Če se bo dvomotornik obnesel, ga bodo že prihodnje leto pričeli uporabljati za tovrstne prevoze.

Kdo se vozi zastonj in kdo kaj plača

Burbonski privilegiji na železnicah

RIM — S sklepom finančnega zakona, da bodo odpravili tarifne olajšave za železniške vozovnice, bi morala država prihraniti kakih 200 milijard lir. Toliko je namreč znašal znesek, ki ga je morala lani država vrniti upravi železnic zaradi tarifnih olajšav. Železnice bodo torej ostale na istem, država pa bo seveda prihranila kar čedno vsoto, če ji bo to seveda uspelo.

Trenutno ima kar 3,5 milijonov Italijanov pravico do tarifnih olajšav. Od teh, je skoraj gotovo, da bo marsikdo obdržal sedanje olajšave, saj se bodo številne kategorije žilavo upirale odpravi dosedanjih privilegijev. Po vsej verjetnosti bo zakladno ministrstvo le preneslo kritje stroškov na druga ministrstva ali uprave, da bo prihranek le navidezen.

Da nam bo bolj jasno, katere kategorije so bile do sedaj deležne olajšav, je morda še najbolje, da jih kar naštejemo.

Kot prve naj bi omenili delavce in študente, ki se morajo voziti na delo ali v šolo vsak dan, odprava dosedanjih ugodnosti bi bržkone hudo obremenile družinske proračune, da bodo skoraj gotovo sindikati vztrajali na dosedanjih ugodnostih.

V drugo kategorijo bi uvrstili vse tiste, ki se poslužujejo železnice brezplačno. To so: senatorji, poslanci, poslanca v evropskem parlamentu, predsednik republike, bivši predsedniki, kardinali, predsednik ustavnega sodišča in vsi njegovi predhodniki, isto velja tudi za ministre, podtajnike v ministrstvih, za člane ustavnega sodišča, za generalnega pravnika kasacije, za predsednika državnega sveta in računskega dvora, za državnega pravobranilca, za poveljnika generalštaba, za vse armadne generale in za vse veleposlanike vključno z vatikanskimi. Prav tako se brezplačno prevažajo železničarji in njihovi svojci, osebje civilne motorizacije in carske uprave, državnega pravobranilstva in predsedstva republike. Vozovnic ne kupujejo niti deželni svetovci, prav tako so oproščeni plačevanja svojci parlamentarcev.

Na poskusni vožnji je dosegel hitrost 317 km na uro

Nemški vlak za leto 2.000

BONN — »Polovična hitrost letala, dvojna hitrost avtomobila«, to je geslo, s katerim pripravljajo zahodnonemške železnice kampanjo za »vlak leta 2000«. Prvi primerek tega vlaka je prevozil v prejšnjih dneh progo iz Bielefelda v Essen in dosegel hitrost 317 km na uro, ki je novi rekord Zahodne Nemčije v hitrosti na progi. Novi vlak so poimenovali Intercity - express, ki bo znatno hitrejši od sedanjih vlakov Intercity, ki vsako uro povezujejo glavna mesta v Zahodni Nemčiji. Ti vlaki sedaj dosegajo povprečno hitrost 140 km na uro, medtem ko bo z novim vlakom povprečna hitrost 250 km na uro. Uvedli jih bodo v začetku prihodnjega desetletja, ko bodo v redni promet vključili 45 takih vlakov, za katere že modernizirajo železniško omrežje in gradijo nove proge po vsej Nemčiji.

Zahodnonemške železnice praznujejo letos 150 let ustanovitve prve železniške družbe v Nemčiji. Ob ocenjevanju uspehov zadnjih let so ugotovili, da je treba nekatere proge obnoviti in ojačiti, kajti promet je tako gost, da strukture nikakor ne zadoščajo potrebam. Tako med Hannovrom in Kasselo vozi vsak dan 300 vlakov v vsako smer. Drugi načrt, ki ga imajo zahodnonemške železnice je uvedba zelo hitrih vlakov tudi na mednarodnih progah, tako da bi železniško omrežje bistveno zblížalo države Evropske gospodarske skupnosti. V ta načrt se vključujejo tudi Francozi s svojim TGV, zelo hitrim vlakom, ki bo povezoval Pariz z Brusljem in Kölnom v manj kot štirih urah.

Novi zahodnonemški vlak, ki ga načrtujejo in pripravljajo že 13 let, bo aerodinamičen, udoben in ne bo potreboval večjih vzdrževalnih del, obenem pa bo s svojimi številnimi elektronskimi napravami porabil znatno manj energije kot drugi podobni vlaki. Osrednja značilnost pa bo prav udobnost, na katero so Nemci zelo pozorni. Vlak bo tako opremljen s trojnimi šipami, da bi zajamčil čimvečjo akustično in termično izolacijo. Potniki bodo imeli na razpolago v vlaku vse potrebne storitve, telexe, videoterminalne in kompjuterje. Vlak bo opremljen z elektronsko knjižnico in na razpolago bodo elektronske igre ter končno filmi ter glasbene kasete. Vse to je za Nemčijo izrednega pomena, saj v tej državi vsak dan vozi 30 tisoč vlakov, od katerih je samo tretjina namenjena prevozu tovora, medtem ko sta dve tretjini vlakov potniških.

Kentska princesinja se boji ugrabitve

LONDON — Kentska princesinja Aleksandra, ki bo v ponedeljek s soprogom na zasebnem obisku pri papetu, je britansko notranje ministrstvo zaprosila za telesno stražo. Princesinja se boji potovanja v Italijo, kjer »ugrabijo preveč ljudi«, piše Daily Mail.

Kentski princ, ki je poročil katoličanko, se je moral odpovedati prestolonasledstvu. Zato njegova družina nima pravice do spremstva, vendar policija zanj »vseeno poskrbi, kadar ima na razpolago dovolj policajev«. V našem primeru razpoložljivih policajev notranje ministrstvo ni imelo, toda Aleksandra je osebno zahtevala telesno stražo od notranjega ministra Douglasa Hurda, »ker je potovanje v Italijo nevarno«.

BELFAST — Pred policijskim komisaratom v Ulstru je eksplodiralo 500 kg razstreliva; v atentatu sta bila ranjena dva agenta.

Peklenski stroj so napadalci skrili v kombi in ga parkirali v bližini policijske postaje v Antrimu, nekaj kilometrov od Belfasta. Agenti sta prišla v past na podlagi neznančevega telefonskega obvestila. Doslej nihče ni še sporočil svojega očetovstva.

Ljubezen ob jezeru

Po romanu J. O. Curwooda ilustriral Ž. Lordanič
besedilo priredil Ciril Gale



HINA SE NI USTAVILA PRI MDETTE, KAJ TI IMELA JE DRUGO SKRBI...



SPOMNILA SE JE PETROVEGA OČETA... LE KAJ TA REVEZ ZDAJ POČNE V KOČI SREDI GOREČEGA GOZDA? TREBA MU JE POMAGATI...



ŠTEKLA JE V GOZD PROTI KOČI... ŽIVALI SO REŽALE NIHO NOGE, PROTI VODI.



SREDI POTI JE NALETELA NA PETRA, KI JE Z OČETOM NA BRATU HITEL IZ GOZDA... POJASNIL JI JE, DA SE JE OD ALECKOVEGA UDARCA LE ONESVESTIL IN DA JE POTEM NA DEBLU PRIPLAVLAL NA OČALO IN TAKOJ POHITEL K OČETU...



MED TEM, KO STA HINA IN PETROVA VARNOSTI, NEMOČNEGA DONALDA, SE JE OBLIZU PRIPLAVLAL COLN...



BIL JE TO SIMON, KI SE JE VARNIL Z OTOKA I VESELI, DA JE VSE NAŠEL ŽIVE IN ZDRAVE. PETRO, NA NOJ COLN, JE TAKOJ REKEL: "Z NJIM BOSTA TI IN OČE POBEGNILA. NITI TNEGUTJEK NE SMETA ODASATI DAVAJU ALECKO IN KATER NE UGANETA..."

Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

pršut v kosih - pleče - kotletl - jetra - srce - ledvica - jezlik - tace - repi - rebra - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam.

PRŠUT - dobro sušen po 9000 lir kg
vključen davek IVA

duke
grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)
Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237
avtobus: 23 - 40 - 41
PROSTORNO PARKIRISCE